1103

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUEBEC,
1700, RUE SAINT - DENIS,
MONTREAL 129, QUE. 70 71

THE EQUITY

"VOICE OF THE PONTIAC"

No. 5 92nd Year | Shawville Que., Wednesday February 5, 1975 | per copy 15c

Photo by Eva Andai

Many presents were bestowed upon the beloved Kathleen Hodgins to celebrate her fiftieth year of providing music in the United Church of Shawville.

MORE PHOTOS INSIDE

Mrs Edgar Hodgins honored for 50 years devoted service

A very significant occasion in the life of Shawville United Church took place on Wednesday, January 29th. A large number of friends gathered at a reception in the United Church Hall to honor Mrs C. Edgar Hodgins, who has been the Church Organist for the past fifty years.

Rev Alistair J Macintosh, Minister of the Church, presided and extended a welcome to all who had come to share in this special event. Following his remarks, everyone joined in the singing of Psalm 100 (to the tune of Old Hundreth) and this was followed by prayer. Mr Macintosh then briefly expressed his own tribute to Mrs Hodgins, and thereafter, the program of a varied nature proceeded, beginning with selections from the Senior Choir under the direction of Mrs George Campbell, with accompaniment by Mr Campbell. Two excellent trumpet solos contributed by Douglas Rowat, then delighted all present. A long time member of the Choir, Miss Kay Woodley, rendered a very fine so!

Archdeacon, M.K. Roberts, St Paul's Anglican C...ch was then introduced, and made appropriate remarks bringing also greetings and good wishes from his parishioners.

Members of the CGIT with their leaders, recognized the occasion and extended their own wishes, at which time, Miss Lynn Wentworth, President, made a presentation to Mrs Hodgins. Mrs George Campbell then led in a Sing-a-long of old favorites, and this was enthusiastically shared by all present.

A piano duet by Mrs Harland Rowat and Mrs Everett McDowell was then featured and much appreciated. Mr Clifford Force rendered a solo from the Musical, "Sound of Music" and thrilled all present with his fine singing.

Four Choir Members, popular for quartet singing, Kay Woodley, Eleanor Hayes, Glen Hodgins and Wilmer Hodgins, offered an appropriate selection.

Mrs Margaret Campbell, Head of the English Department, Pontiac High School, was introduced, and in her own inimitable way, expressed her appreciation of Mrs Hodgins and her contribution to music, and her particular role as Church Organist. A lovely gesture then followed, when Miss Ruth Hodgins, the youngest grand-daughter of the Honored Guest, presented Mrs Hodgins with a beautiful bouquet of red roses.

Mrs Campbell and Clifford Force joined together in a duet to the delight of all. Miss Kay Woodley, then was introduced to represent the Choir and pay tribute to Mrs Hodgins. She very fittingly addressed herself to all present, and recalled many happy and wonderful experiences shared by herself and others through the years, under the capable leadership of the Church Organist. Miss Woodley made a presentation on behalf of the Choir Members. Senior Choir again rendered special music greatly appreciated. To conclude the musical part of the program, Mrs Cheryl Campbell sang a lovely solo, and as always, pleased her audience.

To climax the occasion, Mr Walter Kilgour, representing the Congregation, and as Clerk of the Session, was called upon to speak, and to present Mrs Hodgins with a valuable token of esteem, a beautiful Birk's Regency silver tray, suitably engraved.

Mrs Hodgins, in her own very gracious manner, replied in a speech which expressed her deep appreciation for an evening in her honor that will long be remembered.

Mr Macintosh then called on Mrs Raymond Rowat to express votes of thanks to all who had participated, and who in any way contributed to the success of a very special evening in the life and history of Shawville United Church Congregation. All joined in singing the Doxology, and delicious refreshments, catered to by Units two and three of our UCW under the able convenorship of Mrs Kenneth Smith and Mrs Mary Russell, were enjoyed by all.

$2500 raised for hospital by Shawville Snowmobile Club

The Shawville and District Snowmobile Club Marathon held last week has raised over $2500 in pledges all of which will be donated to the Pontiac Community Hospital for needed equipment in the children's ward.

Sponsors who have not yet paid their pledges may do so by contacting Richard Meisner at Stedman's Store.

Forty seven brave snowmobilers started on the hundred mile trek which took them through Quyon, Wolf Lake, Ladysmith, where a hearty hot dinner was served by the Thorne Recreation Association and free gas and oil refills which had been donated by Imperial Esso, Shawville Milling Young's Car Wash and Campbell's Welding, then down to Sand Bay and back to the Agricultural Hall in Shawville for a supper served by Club Members.

Of the 47 starters, all but three finished the whole tour.

Prizes for the youngest finisher, Barry Bean, the oldest, Keith Bean, and the one with the most pledges, Jill McDougall, were presented during the dinner. Among those present at the wind-up dinner were the Administrator of the Hospital, Jack Russell, and Mrs Russell.

Ron Draper burns the mortgage assisted by Rev Robert Masters of Bristol Ridge, Rev Orville White, Rev Gordon Upton, Superintendent for Eastern Ontario and Quebec of the Pentecostal Assemblies of Canada

Photo by Eva Andai

Changes in subsidy for Dairy-Beef Calves

By D MacMillan

The Quebec Department of Agriculture program for dairy-beef calves has been altered to include dairy and beef farmers.

This program covers dairy type calves purchased as dropped calves or up to one month of age and are raised to 400 lbs.

Originally dairy and beef farmers were not included in this program. Any farmer who has purchased and raised to 400 pounds at least 25 dairy type calves as already indicated should contact the Shawville office of the Quebec Department of Agriculture.

Induction Service and Mortgage burning at Shawville Bethel Pentecostal

With a capacity congregation, many from the other churches in Shawville and the district, representing various denominations, the members of the Bethel Pentecostal Church in Shawville held an induction service for their new minister and also performed the mortgage burning ceremony last Sunday evening.

Rev Robert Masters, Pastor of Bristol Ridge Pentecostal Church was the song leader. Rev Alistair Macintosh brought greetings from other pastors and churches in the community. The Youth Choir under the direction of Mrs Jack Stevens ministered in song.

The sermon was given by the Rev G Upton of Belleville, Ontario.

Among those participating in the mortgage burning were the members of the Building Committee who had been responsible for the new improved church facilities. These included James Stevens, Lornie Rooney, Clarence Sparling, Melbourne Hobbs and Gordon Crouse. One member, George Towell, was unable to be present.

MORE PHOTOS INSIDE

87 year old builds clock

William Lamothe of Campbell's Bay, Quebec, at the age of 87 made the cabinet for this grandfather's clock. He got the movement and put it in himself. He still walks down street everyday for his mail and shops for the groceries.

Three killed in Sunday accident

Instantly killed in an accident five miles north of Shawville on the Pickanock Road were Merlin Moore, 28, driver of the south-bound vehicle, his father-in-law Clarence Deering, 67, and another passenger Wellington Mayhew, 50. It appeared that the three were all riding in the front seat.

Injured in the two car collision and taken first to the Pontiac Community Hospital and thence to Ottawa, were Ray Dagg, 21, and Judy Emmerson, 20.

The accident occurred at about a quarter to six on Sunday on a curve in the road near the home of Mrs Art Judd. Emil Tenoever of Aylmer noticed the accident and went to Mrs Judd's to call the police. The Quebec Police Force from Campbell's Bay is investigating the accident.

News for Farmers requiring Lime

by D MacMillan

The Regional office of the Quebec Department of Agriculture is attempting to assure that all farmers requiring lime next summer will be assured of having their orders filled. In order to organize delivery schedules, farmers have been sent a questionaire asking them to indicate the amount of lime they will required next summer and on the crops that will be grown. With this information a delivery schedule will be drawn up.

It is important that farmers requiring lime next summer complete and return the questionaire as deliveries will be made only to farmers who have replied to the questionaire.

Lime is important for crops such as corn, alfalfa and barley but should be applied only if required. Only orders for lime will be accepted where a soil test has been taken and recommended. Farmers may bring soil samples for analysis to the Quebec Department of Agriculture office in Shawville. Recommendations are made for every farmer who brings in soil samples.

Queen of the Carnival at Campbell's Bay was Jane Ranger, who sold more tickets than any of the other three contenders.

Princesses, left to right, Jane Ranger, Lynne Telford, Rita Hearty and Colette Lacroix.

PHOTOS BY ANDREE STUDIO MORE PHOTOS INSIDE

Lt Colonel Carl Bertrand Commandant of the 433 rd Combat Squadron

by Mrs Anne Fumerton
Correspondent

The 433rd combat squadron flight has a new commandant, the Lt Colonel Carl Bertrand well known in the district. The command of the famous air squadron has been transferred to him by colonel Roger Lacroix acting commander of the 10th (tactique) air-base of St-Hubert, who especially came for the event.

Colonel Bertrand succeeds major Rudy Parent who was temporary head of the 433 rd since last July accepting his new post. Colonel Bertrand has noticed that the 433 rd squadron fulfills one of the most difficult tasks in the Canadian forces, thanks to its facilities to supply itself while flying, the 433 rd squadron is able to go anywhere in the world in less than 24 hours. After six hours flying recently, it was in Norway, a distance of 2,400 miles from its home base.

Colonel Bertrand, after inspecting three companies of his squadron declared the 433 rd bears an excellent character in the air as on the ground and soon it will be sent to perform more difficult missions. He has no doubt his staff will keep the reputation of being entirely French-Canadian.

The new Commanding officer of the 433 rd already has a remarkable career; well known in Bagotville where he was monitor on C.F. 101 Voodoo from 1966 to 1970, pilot of the Sabre during four years in Marville, France, and was recruiting officer in Montreal from 1963 to 1966 before coming to Bagotville. In the academic year 1970-71 he was a student (au collège de L'Etat-Major at Kingston). He is a member of the 433 rd squadron since June 1974, squadron in which he became last month, the commanding-officer.

Mr Bertrand is a son of Mr and Mrs Felix Bertrand of Davidson, Quebec. All his friends wish him well in his new promotion.

THE EQUITY

A WEEKLY NEWSPAPER
Founded in 1883

Published every Wednesday
at Pontiac Printshop Ltd
Shawville, Quebec

Publishers and Editors
David and Rosaleen Dickson

SUBSCRIPTIONS PAYABLE IN ADVANCE
Pontiac & Gatineau Counties $5.00 a yr
($3.00 for 6 months)
Elsewhere in Canada $6.00 per year
Outside Canada $7.00 per year

Second class mail registration number 0649
Legal deposit in the Quebec National Library

Blowing in the Sun

Photography by Eva Andai
Poetry by Phoebe McCord.

The flags are flying here on the line,
O Canada! snow and sun like wine!
And the signal clear for all to see
A proud housekeeper indeed you be!

And you hang them straight, and you
hang them true,
And the white sails dazzle on frosty
blue,
And the heart lifts up with the climbing sun,
For the day's yet morning, and washing's done!

We hymn the great and their works enscrolled,
And we gaze at the strange and weird and old,
Yet here, plain, plain, to the artist's eye,
Is symmetry flapping against the sky.

Symmetry, colour, a world in tune -
[While the soup-pot bubbles for wash-day noon]
Beauty, proportion - a mind at ease
For the wash that sweetens in winter breeze.

O happy woman in any clime,
Creator of beauty, near sublime,
Keeper of hearts- the world may run-
She joys that again the washing's done!

JOINING UP

The Minister of Agriculture, The Hon. Eugene Whelan, speaking recently to a Chamber of Commerce in one of Canada's industrial cities, said last week that farmers have become one of this country's endangered species.

Each day for the past 20 years an average of 31 farmers have gone out of business.

This is alarming because more than a third of all the jobs in Canada are directly or indirectly tied to farming and the food system.

Last year farmers paid nearly six billion dollars in operating costs; more than one and a half billion of this on feed, more than a billion on machinery, more than $370 million on fuel and half a billion goes as interest on debts and another half a billion on wages to hired help.

As big consumers farmers are anything but the self-contained units that some people think they are.

As specialists, more farmers are consumers of everything except their own specialty, and pay the same for milk, eggs, lumber, meat and everything else as non-farmers do. This is why they need incomes comparable with non-farmers.

To attain this farmers are realizing more and more that they must organize in the same way as other interest groups do.

As Mr Whelan says, factory works have unions, lawyers have the market for their services so tight in their fists that a lawyer from one province is not allowed to practice in another, teachers have a powerful federation, and in each case their own pressure group ensures them a realistic wage.

Farmers, says the Minister, are one step behind. Although there has been a start with some marketing boards, the large majority of farmers is still behind the times.

It aggravates the Minister of Agriculture to hear businessmen, factory workers or professional people knocking the marketing boards. But knocked or not, the farmer has discovered that he must organize.

This year, 1975, there will be renewed efforts in this area to organize the farmers into various united groups. Joining up might be the only way to avoid being one of those 31 farmers who will go out of business today.

"I wonder why we never got any criticism from that article attacking the bricklayers."

Board members Ron Draper, Jack Stevens and Don Rooney stand behind their new pastor Rev Orville White and Mrs White.

Photos by Eva Andai

Welcomed to Shawville at the induction service were the Whites. Mrs White with Patricia and Debbie standing, Rev White with Heather seated. The Whites are natives of New Brunswick. Photo by Eva Andai

The Pentecostal Youth Choir sang at the Induction. At the left is Vivian Stevens, leader. Singers visible are Sharon Garrison, Cathy Meier, Bonnie Sue Lemay, Tracy Towell, Darlene Belsher, Sherri Lynn Rooney, Debbie White, Ruth Hobbs, Lisa Lemay, Judy Emmerson, Patricia White, Gail Schmidt, Ann Hobbs, Rodney Rooney, Ann Stevens, William Bowen and Donna Sparling at the piano. Those in the back row not visible are Stephen Meier, Bently Hobbs, Leonard Belsher, Hilly Hobbs, Marilyn Wallace and Jill Draper.

Pontiac Agricultural Society Division A meeting

The 1975 Board of Directors of Pontiac Agricultural Society Division met last Wednesday night in the office of the Dept of Agriculture in Shawville to get organized for the 119th Shawville Fair which is to be held September 11 to 14, this year.

The new Directors for 1975 were welcomed by the President, Clarence Knox, and business arising from the minutes of the last Directors meeting in 1974 was discussed. It was noted that although the ball club had been given permission to set up a snack bar this was not to be operated during the Shawville Fair, and only during ball tournaments.

Also the ball club was not to be given permission to erect any fence until the Directors of the Pontiac Agricultural Society had given specific permission with regard to position of the fence.

The Board decided to send a delegation to meet with the Chapeau Division of the Agricultural Society with a view to co-operation for mutual benefit.

The corresponding secretary was requested to write to obtain specific information about the requirements for auditing of the books of the Society from the Dept of Agriculture.

Directors were named to be in charge of the various Committees of the Fair as follows: (The Directors are listed alphabetically).

Bob Campbell: Midway Committee, Trade Fair Committee (with Dalton Hodgins).
Leona Eades: Handicrafts Committee, Hostesses Committee, Publicity Committee.
Elwood Edey: Gates Committee, Industrial Arts Committee.
Dalton Hodgins: Banquet Committee, Dairy Cattle Committee, Entertainment Committee, Trade Fair Committee.
Loren Hodgins: Horse Drawing Committee.
Clarence Knox: All Committees (President of the Fair).
John Langford: Horticulture Committee.
Albert Quesnel: Light Horse Committee.
Earl Richard: Parking Committee.
Harold Schock: Fruit and Vegetables Committee, Grain and Seeds Committee.
Kyle Smiley: Museum Committee (with Norval Wilson).
Nellis Stewart: Beef Cattle Committee, Steer Committee, 4-H Committee.
Philip Thompson: Finance Committee, Western Horse Committee, Banquet Committee.
James Tunwell: Poultry Committee.
Norval Wilson: Tractor Pulling Committee, Safe Tractor Driving Committee, Museum Committee.

The Directors in Charge agreed to name their Committee Chairmen and have the names of committee members available for the next meeting of the Board which will take place in February. Also to be prepared for the February meeting will be a budget of proposed expenditures for the year 1975.

Grist and miscellaneous items

The Social Service people who were approached for help with the old blind man from Quyon last week were able to find a temporary bed for him at St Joseph's Manor, Campbell's Bay. The Manor had even made up a room for him; it was a spare spot usually used by nurses. But since a more permanent arrangement was made at Mosgrove's nursing home in Shawville, they didn't use the one in Campbell's Bay. This information is just being made public to show that both the Social Service and the Manor were ready to act in the emergency.

Hockey jackets for the Minor Hockey players must be ordered by Friday, February 14th. Contact Keith Harris, 647-2696 to place your order or ask information.

Randy Burman, Gordie Black and Gerry Armstrong, all local boys, will be playing on Saturday night at 7:30 at the Nepean Sportsplex. Rockland vs Nepean. If you want to reserve a seat for $1.00 contact Doreen Armstrong, 647-3186 or Lois Findlay, 647-2103. (See coming events for details)

St Joseph's Convent in Campbell's Bay is a large building with complete kitchen and laundry facilities and room for a dozen residents, including a beautiful chapel. It will be vacated in June and now the question is, what will the building be used for next? Any ideas?

Local History Lore

JAMES PRENDERGAST OF CLARENDON. CONTINUED

From Pontiac Historical Society Archives

By Lloyd Armstrong

James' father, John Prendergast, probably died before James returned to Ireland in 1818, since James seems to have lived at or near Rock Corry Castle, with his mother over the period 1819 to 1825 inclusive, writing several letters from there and the nearby town of Cootehill. He was thinking about returning to Canada as early as 1821 because on October 30th of that year, he persuaded his cousin, the Hon T.C.S. Corry, to write to Lord Bathurst requesting a special land grant (including some islands) in Canada for James. Lord Bathurst refused but wrote that he would be hapy to direct the Governor of Canada to make a grant of land to Ensign Prendergast under the usual terms and conditions. This failure to obtain the land he wanted may have delayed James' plans and it was not until 1825 that he and "some of his people", presumably relatives and possibly friends , came to Canada" and arranged to draw his half pay through the Commissary General at Quebec from the 25th of June, 1825. He arrived at Quebec in July or August 1825, probably with all of his family except Robert, the brother who came over in 1837.

James wasted no time in applying for a land grant and on October 8, ?èé,` he petitioned Governor Dalhousie from Quebec as follows:- "That your Petitioner having determined to settle in Lower Canada as an agriculturist applied through the medium of his cousin to the Colonial Office in London for land and received from Lord Bathurst a letter, which with other documents are humbly submitted to your Excellency.
That it appears by the annexed certificate of the Surveyor General of this Province that the Township of Clarendon on the North side of the Ottawa River is vacant and ungranted.

Wherefore your Petitioner humbly prays your Excellency will be pleased to grant him under the usual restrictions and conditions the quantity of twelve hundred acres of land in the said Township of Clarendon, your Petitioner engaging to cause one fourth of the said Township to be surveyed provided that persons settling hereafter on that part of the said Township so surveyed shall pay their share of the expenses of surveying."

The petition was referred to the Government Council at Quebec which, on Oct. 24th, 1825, made the recommendation to Governor Dalhousie that "the Petitioner obtain a grant of five hundred acres on the usual Military Conditions in any township that has been surveyed". A 500 acre grant was the regular one for an office of his rank so apparently the Council was not persuaded to treat James differently from any other officer.

James did not let this rebuff discourage him and either by force of circumstance or persuasion or both, he made an arrangement with the Government which eventually got him more land than he originally petitioned for. Unfortunately, he did not live to enjoy it.

Campbell's Bay News

by Mrs Iris Smith
Correspondent

Get well wishes to Mrs Roland Amyotte who has been in hospital.

Visitors at the home of Mr and Mrs Hillis Smith were mr and Mrs Willard Brown of Arnprior.

Congratulations to Carol Carey who was on TV last week representing the Province of Ontario on the volley ball team. This is quite an honour as she will be attending the Winter Games held at Lethbridge later this season. Carol is the daughter of Mr and Mrs Glen Carey of Ottawa but Glenn formerly lived and grew up in Campbell's Bay.

Get well wishes to Mr and Mrs H Martin both patients in Pontiac Community Hospital.

Mr and Mrs Gordon Church of Ottawa visited at Hillis Smith's on the week-end.

Bob and Lois Smith returned from Florida reporting a good time and quite different weather.

Congratulations to jane Ranger who was crowned Carnival Queen during the weekend. She is the daughter of Mr and Mrs Rene Ranger.

We are glad to see Oliva Lance home from the hospital and up and out once again.

Campbell's Bay Elementary School girls returned home victorious after winning the broomball championships for the schools of Western Quebec held in Aylmer Tuesday, Jan 28. Tol win the trophy the girls had to defeat three teams, Poltimor 1-0, Dr S E McDowell 1-0, and Buckingham 2 to 1. The game with Buckingham was a come from behind effort with Buckingham leading 1 to 0 and less than a minute to play when our girls tied the score. The winning goal was scored in overtime. Goal scorers were Connie Brown 3, Anne Beaudoin 1, Debbie Erfle 1 and Jill Smith 1.

The boys were not so fortunate loosing their first two games. So the boys of Dr S.E. McDowell school returned home champions in their division.

Get well wishes to Mrs Oliva Lance a patient in Pontiac Community Hospital

Miss Melanie Smith of Ottawa visited her mother Mrs Bernice Smith on the weekend.

Don Ebert of Ottawa spent the weekend with his parents Mr and Mrs Carl Ebert.

We are glad to hear Mrs W.S. Griffiths has recovered after being sick in bed with the flu.

Mr and Mrs Gary Smith and son of Ottawa visited at Mr and Mrs L Letts on the weekend.

The Hub Snowmobile Club have purchased a machine to drag trails . Already there is great improvement on the trails.

Athol Smith returned Monday from his vacation to the west coast.

Scotty Rawlings spent a few days visiting with her friends in Campbell's Bay.

Nancy Rivet of Fort Coulonge was a weekend guest of Wendy Baird.

Charteris news

by Mrs Norval McNeill
Correspondent

Get well wishes to Mr Jim Rutledge who is home after spending some time in hospital.

Last week end visitors with Mr and Mrs N McNeill were Mr Clare Gunter, Mr Ed Millson and Mr Jon and Paul Moore of Orono.

Mr Bob Kelley returned back to Thorne after spending some time in Toronto.

Get well wishes to Miss Judy Emmerson and Mr Ray Dagg who were seriously hurt in a car accident Sunday evening near Charteris.

Our sympathy to Mrs Vincent Hamilton and the Laframboise family in the death of Mrs Hamilton's father, Mr Fred Laframboise.

Sunday morning February 2 the mercury dropped to 43 below at the home of Norval McNeill. Coldes yet.

Mr and Mrs Norval McNeill visited with Mr and Mrs Warren Horner in Shawville on Sunday.

Sunday evening Mr and Mrs L C Hodgins and Laurie visited with Mr and Mrs N McNeill.

Mr and Mrs Robert Wills and Alexandra visited with friends in Burnstown for a couple of days and returned home Saturday.

Quyon Marathon Sunday, February 9th

The Quyon Lions Club second annual snowmobile marathon will be donating ten percent of its proceeds to the Canadian Cancer Drive and the rest will be divided between the Medical Center in Quyon and the playground equipment project.

Anyone may take part as long as they have received at least ten cents a mile in pledges and anyone may sponsor a contestant for as little as one cent a mile.

The total marathon will be a hundred miles and take the participants throughout the County of Pontiac.

Those taking part will be served breakfast at 6:30 a.m. in Quyon, dinner at a half way mark around noon, and supper back in Quyon in the evening.

The marathon will start at the Lions Hall at the Beach in Quyon and finish there.

Sponsor sheets are available from Don Campbell and Ed Desabrais. For further information call 647-5581 (Don) or 458-2651 (ED.

This snowmobile marathon takes place on Sunday, February 9th.

Esso wins over Muskrats

On Saturday, February 1 the Esso Pee Wee House League team travelled to Forrester's Falls to participate in their Winter Carnival. They were made welcome with true community spirit that exists mainly in small towns.

The boys found a big change from indoor artificial ice to natural ice out-of-doors and it took a period for them to find their legs.

The first period went scoreless with good goaltending from both teams.

In the second the Muskrats took the lead but it was short lived as Esso came right back to tie it 1 - 1.

Midway through the third period, Esso tallied again to take the lead two to one and held it until the final whistle.

After the game, the team and coach were treated to a light lunch courtesy of the Recreation Association of Forrester's Falls.

Three parents, Bill Racine, Glen Morrison and Don Letts made this trip possible for the team.

Outaouais Senior Hockey

The following is the official standing of the Outaouais Senior Hockey League, as of January 26, Embrun 40, Potsdam 39, Gatineau 35, Renfrew-Shawville 21, Wendover 14, Ottawa 9 and the top scorers as at january 19 are Mike Cayer, Gat. 49, Bill Bowker, Emb. 46 and Jack Duncan Pots. 45.

SPECIAL! For the entire month of February, 1975.

Imagine a beautiful portrait of your family in living colour by EVA ANDAI for only

$12.95 DELUXE 8 X 10 MOUNTED

photography eva andai

"Your Professional Photographer"

Tel. 647-5666

SHAWVILLE, QUE.

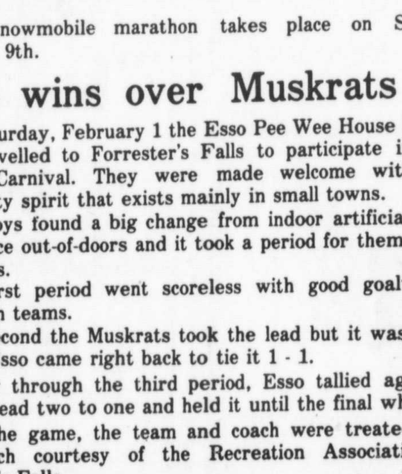
Wanted

Part Time
Artificial Insemination
Technician

Interested persons should contact George Pirie for further information

DO IT YOURSELF **Spindle-Flex®** DO IT YOURSELF

- ROOM DIVIDERS
- COFFEE TABLES
- T V TABLES
- BOOK CASES
- DESKS
- MANY OTHER USES



PAL

Morley Hodgins Ltd.
Shawville Tel. 647-2727

We've Overstocked

WE'VE CUT PRICES TO MOVE THESE CARS

SPECIAL! 1970 MAVERICK 2 dr., 6 cyl., Auto, Radio AS IS **$500.**

LATE MODEL FULLY RECONDITIONED A-1 USED CARS

SPECIAL! 1971 PINTO 2 door 4 cyl, 4 speed AS IS **$600.**

SPECIAL 1972 FORD CUSTOM 500 2 dr. H.T., V-8 Automatic P.S., P.B., Radio, 37,000 miles **$2000.00**

SPECIAL 1971 FORD LTD COUNTRY SQUIRE STATION WAGON Fully Equipped **$2575.00**

SPECIAL 1971 MERCURY MARQUIS BRGHM 4 dr., V-8 Auto., AM-FM Stereo, P.S., P.B., Power Seats, 52,000 miles **$2875.00**

SPECIAL 1970 FORD CUSTOM 500 4 dr., V-8 Automatic P.S., P.B. **$1200.00**

SPECIAL 1970 OLDS CUTLASS 2 dr. H.T., V-8 Auto., P.S., P.B., Radio **$1975.00**

MANY MORE TO CHOOSE FROM AT REAL BARGAIN PRICES

ALL PRICES MARKED DOWN!

TOP TRADE-IN ALLOWANCE ON YOUR CAR

SHEPPARD MOTORS LTD.

"YOUR FORD-MERCURY DEALER"

HWY 8, SHAWVILLE TEL. 647-2721 — 2722

Pontiac Council minutes

At the regular meeting of the Provisional Council of the Municipality of Pontiac, held at the Municipal hall in Luskville on this 27th day of January at 20 hours, those present are: His Worship Mayor William Burke, councillors Kenneth Bronson, Hilliard Fahey, Jim Stewart, Hugh Hammond, Thomas Fraser, Glen Nugent, Marcel Lavigne. Absent Gerard Joanisse, Bernard Armitage (absence justified). Equally present is the secretary-treasurer.

AGENDA- Before accepting the agenda, Councillor Marcel Lavigne request the ratification of item 3 for this meeting and would like to obtain further information. A photocopy will be sent to all the members. (LIP).

Councillors Bronson and Stewart request the addition of an item concerning public works, snow removal and equipment maintenance.

Proposed by Kenneth Bronson and Jim Stewart and resolved that the agenda be accepted with the above mentioned changes.

REQUESTS FROM RATE PAYERS

Councillor Marcel Lavigne mentioned that Sledge Development will open a gravel put on Lot 4 range 4 already approved for a subdivision. The secretary treasurer is asked to get in touch with him in order to learn of his intentions.

Mr Charbonneau of the former municipality of South Onslow is present concerning the opening of his road, so it is: proposed by Marcel Lavigne and Hugh Hammond and resolved that a request be sent to the Department of Transport asking a subvention for the opening of the River Road, Montée Lamoureux and Pilon Road of the former municipality of Eardley and the Proven Line of the former municipality of South Onslow to the presently occupied dwellings.

SUBDIVISION PLANS

A subdivison plan is presented to Bill Painter of Canadian Reseort for lots 6-7 Range 1 of the former municipality of Onslow South. Before approving this plan the opinion of the Legal Adviser is requested.

Mr Jos Lelievre is present concerning a subdivision plan already approved in 1973 for lots of half an acre. The secretary-treasurer is asked to present this plan to the Legal Adviser and it is: proposed by Marcel Lavigne and Kenneth Bronson and resolved, that in 1973 the former township of Eardley approved a sub-division plan for part of lot 1B, Range 3, and since half of the lots are sold, a request be made to the Outaouais Regional Community to approve the rest of the subdivision so there would be no discrimination since the road was equally approved and built.

Proposed by Marcel Lavigne and Hilliard Fahey and resolved that in conformity with Bill 54 and by-law 60 of the Outaouais Regional Community, this Council approves the subdivision for part of lot 7B-1, Range 8, prepared by Alary, St-Pierre, Durocher et Germain, land surveyors, at the request of Mr John d'Arcy Coulson and bearing No 17435-3978D.

Proposed by Marcel Lavigne and Hilliard Fahey and resolved that in conformity with Bill 54 and by-law 60 of the Outaouais Regional Community, this Council approves the subdivision for part of lot 19B-1 Range 10, prepared by Marcel Ste-Marie, land surveyor, at the request of Louise and Donald Hunter and bearing No N-3681-A.

Proposed by Hugh Hammond and Glen Nugent and resolved that in conformity with Bill 54 and by-law 60 of the Outaouais Regional Community, this Council approves the subdivision for part of lot 7C-4 Range 5, prepared by Alary, St-Pierre, Durocher et Germain, land surveyors, at the request of Mr William Ernest Kerr and bearing No 17399-327G, as long as the existing building remains strictly a cottage and that no building permit will be issued for a permanent residence; the whole conforming with Bill 54 and by law 60 of the Outaouais Regional Community.

Proposed by Marcel Lavigne and Hilliard Fahey and resolved that in conformity with Bill 54 and by law 60 of the Outaouais Regional Community, this Council approves the subdivisions of parts of lot 5-5, 5-6, 5-7 and 5-8, Range 4, prepared by S.E. Farley, land surveyor, at the request of Mr Gerard Binette and Mr Russell Hurdman and bearing No 306, the whole subject to 5% for recreation according to his letter of January 6, 1975.

The Secretary treasurer is asked to write to the firm Lavoie & Nadeau concerning the subdivision plan of Georges Levasseur and also to the firm Alary, St-Piere, Durocher & Germain concerning the plan of Mr Hanson.

HEALTH AND WELFARE

Proposed by Thomas Fraser and Marcel Lavigne and resolved that His Worship the Mayor be appointed to go to the Welfare Office in Aylmer to see about the case of Mr Joseph Endicott.

BUILDING PERMITS

Following the request of Mr Michel Angrignon to obtain a building permit, the secretary is asked to tell him that it is impossible because of the size of his lot.

Proposed by Thomas Fraser and Glen Nugent and resolved that this Council does not give its approval for the subdivision plan and building permit submitted by Mr Carol Boily because it does not conform with the building by-law of the municipality; that we obtain a legal opinion from the advisor on this matter.

Proposed by Hugh Hammond and Kenneth Bronson and resolved that this Council does not give its approval for a building permit to Mme Yolanda Londero because of the size of the lot.

Proposed by Hugh Hammond and Thomas Fraser and resolved that Joan Brady, Secretary treasurer be appointed to issue building permits.

BILLS FOR GRAVEL

Following the bills presented for gravel, all are agreeable to proceed by tender in the future.

Proposed by Marcel Lavigne and James Stewart and resolved that the bills from R.H. Nugent, Equipment Rentals for the amount of $2,344.00 be paid.

CORRESPONDANCE

The rest of the correspondance is read and discussed.

Proposed by Hugh Hammond and Thomas Fraser and resolved that the request for a lottery and racing permit by James Stewart for the Royal Canadian Legion be accepted.

EXECUTIVE COMMITTEE ORC

Proposed by Thomas Fraser and Hilliard Fahey and resolved that in conformity with Article 9 of Chapter 85, His Worship Mayor Burke be delegate to represent the Municipality of Pontiac, at the Outaouais Regional Community for the January 30th meeting; and in case of absence, the Councillor Kenneth Bronson be appointed to replace the Mayor .

HYDRO QUEBEC

Proposed by Hugh Hammond and Glen Nugent and resolved that the Secretary treasurer be authorized to send a letter to Hydro Quebec asking them to improve their services concerning the maintenance of street lights.

MINOR HOCKEY ASSOCIATION

Proposed by Thomas Fraser and Kenneth Bronson and resolved that an amount of $380.00 be sent to the Shawville and District Minor Hockey Association ($10 for each local boy in the program).

WATER COURSE

Following the letter of Me Yves Letellier concerning the problem of the water course with Mr Albert Tremblay, it is decided to seek futher information on this matter.

MUNICIPAL CODES

Proposed by Marcel Lavigne and Kenneth Bronson and resolved that the Secretary-Treasurer be authorized to purchase five bilingual municipal codes.

TAX ARREARS

Proposed by Marcel Lavigne and Glen Nugent and resolved that the sale for tax arrears be set each period of two years starting in 1975.

OFFICE HOURS

Proposed by Hugh Hammond and Kenneth Bronson and resolved that the office hours for Luskville and Quyon from 9 to 4:30 pm, Monday to Friday; that the offices be closed from 12: to 1 pm for lunch.

Since Councillor Lavigne and Fahey are against this, the vote is requested. The result is as follows: 4 in favour and 2 against, so this resolution is carried.

OFFICE FURNITURE

Proposed by Kenneth Bronson and Thomas Fraser and resolved that this Council to purchase used office equipment from Cohen & Cohen for an amount of $737.23 for the office in Quyon.

SNOW REMOVAL

Since complaints were received concerning snow removal in the former Municipality of Onslow South it is proposed by Kenneth Bronson and Hugh Hammond and resolved that the Secretary Treasurer be hereby authorized to send a registered letter to Mr Gil Fraser stating that the Municipality is not satisfied with the work done and if this continues, the Municipality will get necessary work done at his expense.

LEGAL ADVISOR

Proposed by Marcel Lavigne and Hugh Hammond and resolved that the services of Me Yves Letellier be retained for 1975 and his fees set according to his letter of January 24, 1975.

MEETING

Proposed by Thomas Fraser and Kenneth Bronson and resolved that the Council meetings be held in Luskville and Quyon by alternating every week till May and for the summer, some meetings will be held in North Onslow; that the special meetings be held in Luskville.

A schedule will be presented to the members.

Proposed by Marcel Lavigne and Thomas Fraser and resolved that this meeting be closed.

This Week in Ottawa

by Thomas H. Lefebvre, MP

SUMMER PROGRAMS FOR STUDENTS

The Summer '75 Program (Student Summer Employment and Activities Program) sponsored by the federal government, is designed to augment the effort the private sector puts into providing meaningful employment and activity opportunities for Canada's youth in summer.

The major objective of Summer '75 is to provide Canadian students with more extensive work opportunities and to co-ordinate all major federal government activities for greater effectiveness.

Four basic strategies govern the many diversified program: the facilitation of employment of students by matching them with the manpower needs of key areas in the private sector; the direct hiring of students in federal government departments, some in career-oriented positions; job creation, through programs such as Opportunities for Youth; and non-salaried activities such as the Secretary of State's Hostel Program. To fulfill these objectives, the federal government will be spending $67.1 million for Summer '75. Of this amount, $19.1 million will provide for the direct hiring of students by federal departments.

The 1975 Opportunities for Youth Program, funded at $27.5 million, will provide over 20,000 jobs for young people. Areas where severe shortages of jobs are anticipated and where the private sector cannot meet student employment needs will have highest priority in the allocation of OFY funds. Applications are now available and the deadline for submission of project proposals is February 21. One change in this year's program is the salary range for participants. Maximum salaries will be $80 per week for high school students and $110 for post-secondary students and other youth.

Other programs and departments forming part of Summer '75 are: Parks Canada, the Indian High School program, Native Summer and Northern programs through Indian Affairs and Northern Development; Student Community Services, Youth Hostels, and Traval and Exchange through the Secretary of State; Cadet Activities, Reserve Training, and the Community Assistance Program through National Defence; Public Service Employment, including career-oriented programs, through the Public Service Commission; Drug Research and Community Agencies program through Health and Welfare; Tourist Survey Project through Transport Canada; The Improvement Agriculture program through Agriculture Canada; special research projects under the auspices of Revenue Canada Customs and Excise; ongoing scientific and administrative activities through Energy, Mines and Resources; support for the Fifth United Nations Congress on the Prevention of Crime and Treatment of Offenders through the Solicitor General.

Work experience is important for Canada's students. It helps give them confidence and develop expertise, and the money they earn will help take them back to their studies in the fall. Employers might find some very valuable and reliable young people to fit into their future plans. This summer, hire a student.

Shawville Note

Mr and Mrs Ivery Newton, Mr and Mrs Ray Newton have returned from a two week vacation in Florida.

EQUITY

CLASSIFIEDS

BRING RESULTS

Dunraven News

by Miss Karen Stewart
Correspondent

Deepest sympathy to Mr and Mrs Paul Duval and family in the loss of their son Jean-Paul Duva. The funeral was February 1st.

Miss Rochelle Stewart and Miss Karen Stewart visited in Campbell's Bay Sunday January 26th with friends then up to Fort Coulonge Sunday evening to spend a week visiting with Victor Godin and friends.

Mr and Mrs Raymond Stewart and their two daughters Melanie and Cindy of Pembroke, Mr and Mrs Lorne Sparling and their four children Carey, Darlene, Julie and Jamie visited with Mr and Mrs Edmund Stewart, Karen and Rochelle.

Congratulations to Mr and Mrs James Stewart of the Island on the occasion of their 40th wedding anniversary. They have eight children, Mrs Royal Dagnais (Joyce) of Otawa, Mrs André Boucher, Dianne of Ottawa, Denzil of Cardinal, James Jr of Bryson, Weston of Cardinal, Melvin of Gomogomie, Lennis of Bryson, and Allen at home. They have 19 grand children. Their wedding anniversary was on February 2.

Paul Deroin was up spending the weekend with his family.

Mr and Mrs Fred Stewart visited with his father Mr John Stewart and family on the weekend.

Birthday wishes to Réjean Richard and Jean Claude Godin of Fort Coulonge who all have their birthdays this month.

Miss Joanne Stewart attended the broomball tournament in Aylmer with the other students of Campbell's Bay Elementary School last week.

A brand new pair of eye glasses were found in the Campbell's Bay area. You can give your description of the glasses and you will be told where and when to pick them up. This will be the last time they will be advertised in The Equity.So if you have lost a pair phone me at 648-2883. The glasses are marked Public Optical.

Mr Columbia Way of Kingston will be celebrating his 82nd birthday this month. Happy birthday to you from Dunraven.

YES!!!!!
WE HAVE
QUALITY FURNITURE
AND WESTINGHOUSE APPLIANCES
FOR EVERY ROOM
IN YOUR HOME.
HOBBS
FURNITURE & APPLIANCE STORE
374 KING STREET - SHAWVILLE, QUE. - TEL. 647-3836

QUEBEC WINTER CARNIVAL
February 14, 15, 16
— 1975 —
TRANSPORTATION and LODGING
as low as $45.00 each
CHARGEX - Please add 6%
Information can be obtained by calling
CINDY'S GIFT SHOP
[Just beyond the tracks]
Campbell's Bay, Que — Cletus Ferrigan, Prop.
Tel. 648-2221, 2506, 5855
[Return transportation only $30 each]

SPECIAL BUS
to
National Arts Centre
Ottawa
for
HERB ALPERT
and the T.J. BRASS
Tues., Feb. 18
Performance begins 6:30 p.m.
(Bus leaving between 4:45 and 5:00 p.m.)
TRANSPORTATION AND TICKET TO PERFORMANCE $7.50
PONTIAC BUS LINES LTD
Campbell's Bay, Que. Tel. 648-2103
40 TICKETS AVAILABLE
RESERVE before 2 p.m. FEB. 10

Special
February 6th
through February 15th
25% OFF
All Genuine
ski-doo
SPORTSWEAR
Shawville Milling Co. Ltd.
Shawville — Tel. 647-3831

Want a "built for business" demo drive? Come right on in!
Sierra Classic
GMC Pickups.
No nonsense but some fun!
Yes, we have them all . . Pickups, *4 X 4's, Vans, Tandems, Regular Cab & Chassis Trucks. If you are thinking of buying a truck or beautiful Pontiac or Buick car, come in and see us soon. YOU ARE MOST WELCOME
1975 GMC Built for business DEMONSTRATION DRIVE
* If they are not in stock, they are on order and will be coming in shortly.
Pilon Garage Inc.
Pontiac, Buick, GMC Trucks
Hwy 8, Campbell's Bay
Tel. 648-5554 or 648-2156

PONTIAC PRINTSHOP LTD.

FEBRUARY Festival OF... SAVINGS!

TYPEWRITERS

1 only Demonstrator - SCM Corsair Deluxe
PORTABLE TYPEWRITER
French Keyboard, Tabs. Rgular $71.00
Sale $60.00

1 only, like new, Facit heavy-duty
PORTABLE TYPEWRITER
Pica type, English keyboard, 2 colour ribbon
Tabs, luggage style carrying case.
Serial No. P623055. Regular $110.00
Sale $80.00

1 only NEW - SCM Corsair Deluxe
PORTABLE TYPEWRITER
French Keyboard, Tabs. Regular $71.00
Sale $63.95

1 only - Underwood
PORTABLE TYPEWRITER
Pica type, English keyboard, 9½ in. carriage
1 colour ribbon, excellent condition.
Complete with durable carrying case
Serial No. U2452973. Regular $75.00
Sale $60.00

1 only - Royal "Royalite"
PORTABLE TYPEWRITER
9¼ in. carriage, English keyboard. Carrying case.
Serial No. 4197898
As is $30.00

1 only - European "Zeta"
PORTABLE TYPEWRITER
9½ IN. CARRIAGE. 2 colour ribbon. Tabs not working properly. Strong carrying case.
Pica type, heavy-duty machine.
As is $20.00

3 only older style Underwood
STANDARD TYPEWRITERS
English Keyboards. Regular $70.00
Sale each $50.00

UNDERWOOD NOISELESS
11 in. carriage. English keyboard
Sale $35.00

SMITH CORONA "88"
Elite type. Serial No. 88E 404 1307C13.
13 in. carriage, English keyboard, Excellent condition.
Regular $100.00
Sale $80.00

REMINGTON
Pica Type, English keyboard. 11 in. carriage.
Extremely reliable typewriter, excellent condition.
Regular $100.00
Sale special $85.00

UNDERWOOD "Golden Touch"
Pica type, French keyboard, 11 in. keyboard.
New platen. Serial 11-8188255. Regular $100.00
Sale Special $85.00

ADDING MACHINES

1 only NEW OLIVETTI
QUANTA ELECTRIC ADDER
Totals to eleven columns, credit balance.
Regular $159.00
Sale $143.00

2 only reconditioned Olivetti
PRIMA HAND ADDERS
Regular $90.00 each
Sale, each $75.00

5 only NEW OLIVETTI
QUANTA Electric Adders
Totals to eight columns, credit balance.
Regular $149.00 each
Sale, each $134.00

1 only NEW OLIVETTI
PRIMA HAND ADDER
Totals to eleven columns, credit balance.
Regular $119.00
Sale $98.00

CALCULATORS

1 only NEW Minuteman 6 battery
MINI CALCULATOR
For Pocket or Purse, Regular $39.95
Sale $29.95

ONE ONLY NEW ADLER
Electronic Printing Calculator
Model 120P. Regular $295.00
Sale $265.00

1 only NEW CD520
OLYMPIA ELECTRONIC CALC
12 digits, memory, automatic accumulators, Dec-sel. 0,2,3,4. Sel constants, percent key, automatic round off, exchange key. Regular $199.50
Sale $179.50

1 only NEW model 828
MIIDA CALCULATOR
8 col., AC-DC with constant key memory, square root, percent and sign change key. Nicad batteries, AC adapter and case. Regular $99.95
Sale $89.95

4 only NEW MODEL 606
MIIDA CALCULATORS sale, each $42.95
6 col, totals 12, four function, AC-DC with four penlight batteries, adapter and case.
Regular $49.95

2 only NEW model 808
MIIDA CALCULATORS
8 col, automatic constant, AC-DC. Nicad batteries changer and case. Regular $79.95
Sale, each $71.95

1 only NEW MC838
MIIDA CALCULATOR
8 col, hand held, AC-DC with constant key, square root, percent and sign change keys. Complete with batteries, adapter and case. Regular $89.95
Sale $80.95

FILING CABINETS

1 only NEW
4 drawer, Legal Size
Grey, no lock. Regular $109.50
Sale $92.85

1 only NEW
4 drawer, Letter Size
Grey, with locks. Regular $114.95
Sale $99.95

2 only NEW
4 drawer, Letter Size
Grey, no lock. Regular $99.95
Sale, each $85.95

PLASTIC FILE BOXES
Complete with indes & handle. Reg. $8.98 ea.
Sale $7.98 each

STUDENTS DESKS

2 only
STUDENTS DESKS
2 drawers, 20 in. X 48 in. Maple or Walnut
Regular $64.95 each
Sale $54.95 each

2 only
***STUDENTS* DESKS**
2 drawers, 20 in. X 48 in., not assembled.
Maple or Walnut. Regular $64.95
Sale $49.95 each

3 only
STUDENTS CHAIRS
Suitable for use with students desks advertised above. Regular $27.95 each.
Sale $15.95 each

1 only No. 101
Swivel & Tilter ARM CHAIR
Bright chrome base, casters, green. Reg $81.95
Sale $69.95

STENO CHAIRS

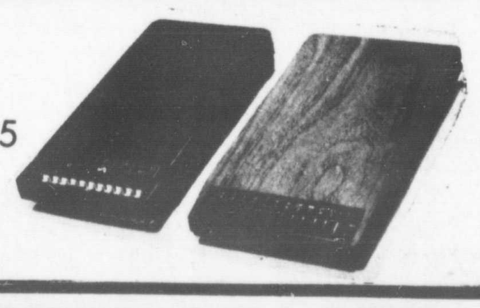
1 only No. 300-N
STENO CHAIR
Swivel seat, tilter back, green ball casters, bright chrome base
Sale $49.95

1 only No. 340
STENO CHAIR
Swivel seat and tilter back, green, bale casters, bright chrome base.
Regular $78.25
Sale $67.95

1 only No. 9275
STENO CHAIR
Swivel seat, tilter back, green, casters, bright chrome base.
Regular $78.00
Sale $59.00

1 only NEW VICTOR
HAND CASH REGISTER
Special $275.00

TELEPHONE LIST FINDERS
Reg. $3.49 to $21.95
20% OFF



PONTIAC PRINTSHOP LTD.

Shawville, Tel. 647-2205

Radford Hospital Auxiliary

The Radford Hospital Auxiliary held their January meeting on January 22 at the home of Mrs Margaret Zahodnick. Nine members and one visitor and Mrs Marks were present.

The meeting was opened by the president Mrs Willetta Moffatt reading Luke 18, verses 1-17 followed by The Lord's Prayer in unison, then a short reading from The Friendship Book .

The minutes of the December meeting were read and approved. Collection $2.95. Apron money $3.50.

Thirty six bags were ripped and got ready for hemming. These seventy-two dish towels were taken home by the members to be hemmed. Forty three completed towels were brought in.

Next meeting is to be held at the home of Miss Muriel Horner on February 26th.

It was moved by Mrs Jean Grant and seconded by Mrs Mary Eades that we hold an auction sale at this meeting and each member bring a guest.

Assistant hostesses for this meting Mrs Jean Grant and Mrs Helena Elliott.

Mrs Moffatt closed the meeting with the Mizpah benediction. A delicious buffet supper was served by the hostess, Mrs Margaret Zahodnick.

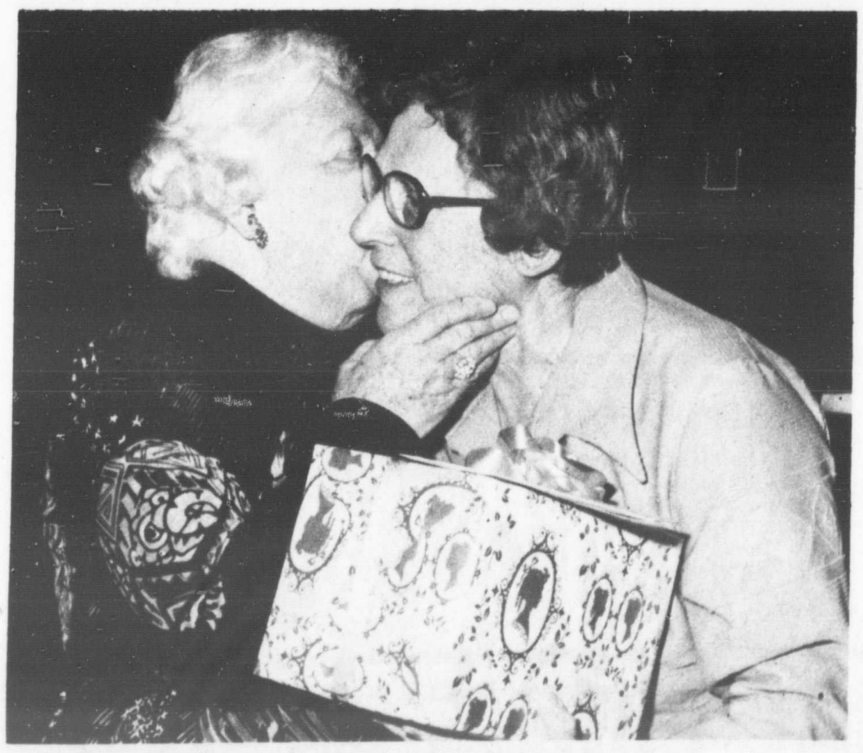
The youngest grandchild, Ruth Hodgins presented red roses to her grandmother.

An evening to honour Mrs Edgar Hodgins

Long time friends came to join in a "Sing-a-long of Old Favorites". From left to right- Mrs Lennis Barr, Mrs Allan McKay, Lennis and Allan.

Photos by Eva Andai

Cheryl Campbell not only conducted the choir, but also demonstrated her outstanding vocal qualities to the most appreciative audience.

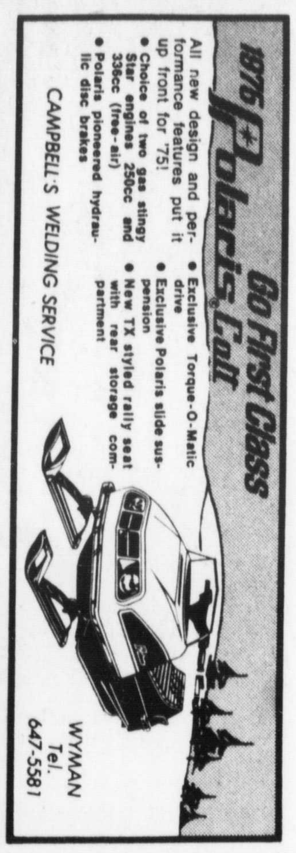


Mrs Hodgins was greatly moved when Miss Kay Woodley presented her with a gift on behalf of the Choir.

1975 Polaris Class

All new design and performance features put it up front for '75!

- Choice of two gas stingy Star engines, 250cc and 336cc (free-air)
- Polaris pioneered hydraulic disc brakes
- Exclusive Torque-O-Matic drive
- Exclusive Polaris slide suspension
- New TX styled rally seat with rear storage compartment



WYMAN Tel. 647-5581

CAMPBELL'S WELDING SERVICE

NOTICE

AS OF JANUARY 27th, 1975:

Quyon Farmers' Co-op purchasing price per lb of B.F. is 94.50 cents, plus C.D.C. subsidy payment of 73.14 cents for a total payment of $1.67.64 (one dollar and sixty-seven point sixty-four cents) per lb. of butter-fat.

For further information regarding the purchase of Quotas, please contact:

The Manager,
Quyon Farmers' Co-operative
Quyon, Que. Phone 458-2477

International Trucks • SCOUTS • PICKUPS • TRAVELALL
Authorized Dealer — Sales & Service
BEAR FRONT END ALIGNMENT
shawnry MOTORS
Prop. Ray Bertrand
Hwy. 8, Fort Coulonge, Que. - Tel. 683-2828

Going to Pembroke? Stop in at
HOTEL PEMBROKE
200 Pembroke St. W.
The Finest CUISINE in the Valley

"TOPS" in ENTERTAINMENT
Tel. 732-2817 Bert Hickson, Prop.

SUBSCRIBE NOW TO....

THE EQUITY

Mail your cheque or money order with this form to:
PONTIAC PRINTSHOP LTD.
SHAWVILLE, QUE. J0X 2Y0

Name ----------

Address ----------

Please check one of the following:
RENEWAL ☐ NEW SUBSCRIPTION ☐

$5.00 in Pontiac and Gatineau Counties
$6.00 elsewhere in Canada
$7.00 outside Canada

If this is to be a gift for the person named above, sign below:

----

and we will send them a gift card

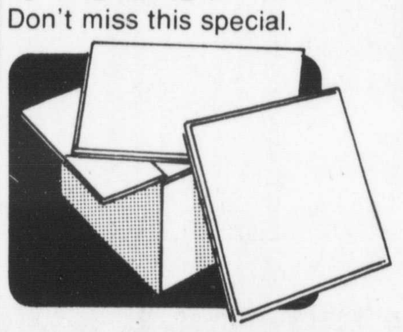
Specials - Thurs., Fri., Sat.
February 6, 7, 8 - 1975
CASH SALES ONLY

WISEWAY HOME & BUILDING CENTRE

PECAN PANELLING
4' x 8' panels
Regular 7.89
SPECIAL 6.95

DECOR IDEAS FOR WINTER HANDYMEN

CEILING TILE:
Plan a ceiling in your extra room. Plain white tongue and groove tiles
1/2" x 12" x 12".
Don't miss this special.



64 sq. ft. cartons $10.99

VINYL MOULDINGS:

1/2 PRICE
WHILE THEY LAST!

SPECIALS ON CABINET HARDWARE

CLOSE COUPLED TOILETS 38.95
Seat and Cover $6.49

WISEWAY
H & S HOME SUPPLIES (Shawville) LTD.
Highway 8, SHAWVILLE, Tel. 647-2277
CHARGEX
Shop with CHARGEX at most Wiseway Stores

'THE WISEST CHOICE IN TOWN'

Mrs Margaret Campbell, head of the English Department of Pontiac Protestant High School, described the dedication of Mrs Hodgins.

Combines enjoy 4 point weekend as playoff nears.

On Friday, January 31st the Combines hosted the Wendover Rockets in Renfrew and skated to a 5-2 victory. Combines goal getters were Carson Ryan and Jim Cotnam with a pair each and John Cowley with a single. Replying for Wendover were Steve Black and Denis Cousineau.

On Sunday, February 2 the Combines took charge of the game from the opening whistle and with Rick Borne tending goal, shut out the CFB Ottawa Falcons 5-0. Scoring for Renfew-Shawville were Andy Clark with two and singles by Charlie Taylor, Tony Desipio and Ivan Saunders.

Renfrew-Shawville will host Potsdam Pioneers on Friday February 7th at 9 pm in their final regular season game in Renfrew.

The Combines nominated Carson Ryan and Doug James for M.V.P. which was won by Jack Duncan of the Pioneers with Bill Bowker of Embrun and Carson Ryan finishing in a second place tie.

Steve Wormith of Embrun was voted the League's top defenseman. The Combines Nominee was Bill Murray.

Renfrew-Shawville meet Embrun Panthers in semi finals with the games set up as follows:

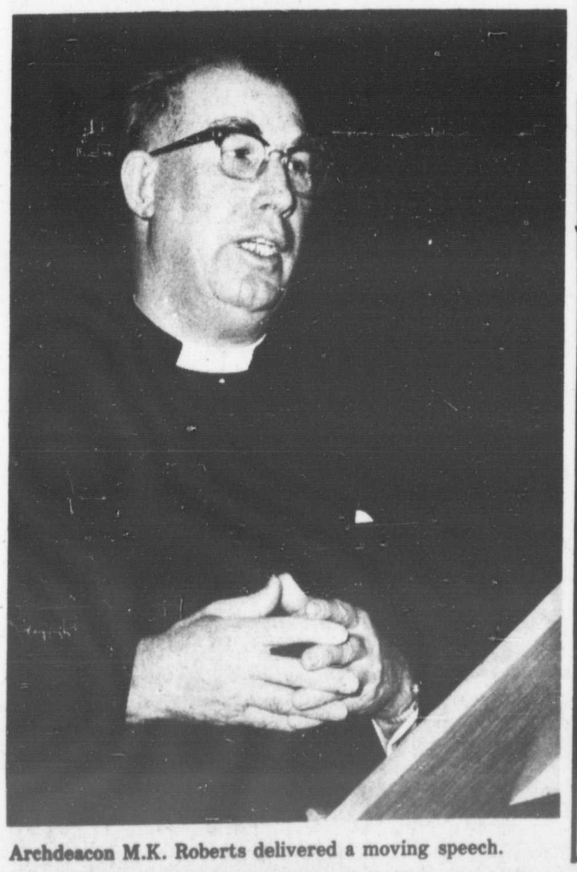
Feb. 9 Embrun 2 pm.
Feb. 14 Renfrew 9 pm.
Feb 16 Embrun 2 pm.
Feb. 21 Shawville 8:30 pm.
If Necessary---
Feb 23 Embrun 2 pm.
Feb. 28 Renfrew 9 pm.
Mar. 2 Embrun 2 pm.

The Senior Choir under the skilled direction of Cheryl Campbell included Katie Elliott, Kay Woodley, Marjorie Hodgins, Mrs Emard, Mrs Willard Elliott, Annie Gamble and many others .

Among the many entertainers was Douglas Rowat, grade eight student of Pontiac Protestant High School, who played a trumpet solo.

Despite of the extremely stormy weather condition, the Church Hall was packed by friends and well wishers.

Photos by Eva Andai



Archdeacon M.K. Roberts delivered a moving speech.

PROFESSIONAL
PHOTOGRAPHY
CALL EVA ANDAI
SHAWVILLE, 647-5666

Try Our Fried
CHICKEN
. . . It's Delicious!

SNACK PACK $1.40
2 Pieces of Chicken with French Fries
DINNER PACK $2.15
3 Pieces Chicken, French Fries, Cole Slaw
THRIFT BOX $3.50
8 Pieces of Chicken
ECONOMY BOX $6.50
15 Pieces of Chicken

FULL COURSE MEALS — LIGHT LUNCHES
TAKE OUT ORDERS
BOB SMITH'S RESTAURANT
LICENSED DINING ROOM
Shawville, Tel. 647-3861

FAMILY SNOWMOBILE RALLY
HIDDEN TIME
Sunday, Feb. 9
Registratioh closes 2 p.m. - Prizes
ENTRY FEE — $2.50 per machine
LADYSMITH, QUE.
Sponsored by
LADYSMITH R.A. SNO-GOERS

SPECIAL BUS
to
National Arts Centre, Ottawa
for
OTTAWA CIVIC
SYMPHONY PERFORMANCE
Monday, Feb. 24
Performance begins 8:30 p.m.
47 TICKETS AVAILABLE
Transportation and Ticket $6.00
Students $4.50

Transportation and Ticket $6.00
Students $4.50
Senior Citizens $4.00
[RESERVE BEFORE FEBRUARY 17]
PONTIAC BUS LINES LTD.
Campbell's Bay, Que.
PHONE 648-2103

Can IDB help you?
MR. PHILIPPE LEGAULT
one of our representatives
will be at The Ed & Ellen Place
Motel Restaurant, (647-2287)
Highway 8, Shawville, Quebec
THURSDAY, February 6th, 1975
If you require financing to start, modernize, or expand your business, and are unable to obtain it elsewhere on reasonable terms and conditions, perhaps IDB can help you
idb INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK
BLACKBURN BUILDING (770-9820)
295 St-Joseph Blvd., Hull, Que.

Tel. 684-5391
AFTER INVENTORY
Meubles GLENWOOD Furniture
Sale!
CARPETS
BEDROOM SUITES
KITCHEN SETS
CHESTERFIELD SUITES
BARGAINS OF A LIFETIME!
NOW ON
BIG SAVINGS
You'll have to see the Many Super Values to believe them.
LES MEUBLES
GLENWOOD
FURNITURE LTD.
GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER RD. LUCERNE, QUE.

Country Gospel

by Rev R Masters

TEXT Luke 18:1 Power

There was a specific reason for Jesus saying that He wished that all men would pray and continue in that atmosphere. Christ knew, that through the resources of prayer there is POWER.

Now this is something that a lot of people would like —Power. And often people go to extemes to attain the power they so desire. The fact is, the world is going power mad. It is a known fact that millions are being spent in developing power for war. But much of this power being produced tod ay is for destruction.

I am not talking about power for destruction, but I am talking about the power that cannot be compared with any power being wielded in the world today. If you so desire, you can have this power in your life today.

I remind you that prayer is not just a routine chore that you schedule during your day. Prayer is not just a way to release your emotions to make you feel better. If you think prayer consists of just this, then you have practically no understanding of the reality of prayer. You simply do not know about the power of prayer.

There is one who recognizes the potential and the power that there is in prayer. And this is Satan, who along with the demons, use all their power in every way to keep us from praying. Prayer is difficult for it does not always come easy. Satan does not want men to pray, for prayer destroys his power. Prayer is powerful because it is so silent and secret. The power through prayer is available to all who would claim it for their lives.

Some quotes from a sermon on alcholism by Rev Alistair Macintosh

"Alcohol as indicated a moment ago, is a depressant drug and it is often taken by those who seek escape. There is no known guaranteed scientific method of avoiding alcoholism except by avoiding alcohol."

"We need greatly increased and improved education in our schools and our Churches to bring about a better understanding of ourselves and our society, as well as of alcohol. I strongly believe we need consistent deglamorization of the drinking act and the part alcohol plays in our social patterns."

"The thing to remember however, is that laws will not solve problems ... people solve problems."

"The average life of an alcoholic is fifty-one years in the U.S. The average longevity of the remainder of the population is close to seventy. This is the price you may have to pay if you take that first drink."

"I was shocked when I learned recently of the proposition to initiate a beer garden as an additional convenience to be incorporated into our local Fair. However, I was happy to learn of those who had the courage to stand up and be counted on this issue, and has the motion defeated."

"Evangeline Booth, that saint of the Salvation Army, who through her fine organization, has gathered up human wreckage from the streets and alleys of the world, never spoke truer words than when she said: "Drink has drained more blood, hung more crepe, sold more homes, plunged more people into bankruptcy, armed more villains, slain moe children, snapped more wedding rings, defiled more innocence, blinded more eyes, twisted more limbs, dethroned more reason, wrecked more manhood, dishonored more womanhood, broken more hearts, blasted more lives, driven more to suicide, and dug more graves, than any other poisonous scourge that ever swept its death dealing waves across the world."

"Said the glass of beer to the bottle of gin- "I'm not much of a mathematician, but I can: Add to a man's nervous troubles; Substract cash from his pocket book; multiply his aches and pains; divide his property with liquor sellers, so that FRACTIONS only remain for him. Moreover, I take interest from his work, and discount his chances for health and success.".

"Statistics show that 10,000 people are killed by liquor where only one is killed by a mad dog; yet we shoot the dog and license the liquor."

Otter Lake News

by Mrs Elizabeth Hahn
Correspondent

A surprise personal, family shower, in honor of mother-to-be, Mrs Fred Johnston, formerly Sheila Bretzlaff, was held on Saturday evening, January 25th by Mrs Esmond Johnston, at her home in Otter Lake, assisted by her daughter in law Mrs John Johnston and niece Mrs John Lawn of Campbell's Bay, also Mrs Paul McNally of Ottawa, sister of Mrs Johnston.

Other sister in laws who planned on attending were Mrs Bob Johnston of Montreal, Miss Joy Johnston of Ottawa, but due to the severe storm that evening were unable to make it. However, there were 25 guests present despite the bad weather and a most enjoyable evening was spent with games and beautiful organ music supplied by Mrs Ray Bowie of Campbell's Bay and Mrs Sonny Lafleur of Montreal, daughter of Mrs Ray Johnston.

Sheila received many lovely and useful gifts which were greatly appreciated and thanked everyone. Mrs Ernest Schwartz Sr and daughter Myrtle, Aunt and cousin of Sheila who were invited, but unable to attend, however sent lovely gifts, home made cooking and beautiful hand made flowers for bouquets and as decorations for the baby basket.

Afterwards, prizes were distributed for the games etc and winners were Mrs John Lawn, Mrs Gustave Yach, Sheila's grandmother, Mrs Arno Bretzlaff -Sheila's mother, and Mrs Paul Bretzlaff, aunt of Sheila.

A buffet lunch was then served after which everyone wished Sheila the very best on her new adventure in life.

On Saturday afternoon Mrs Hannah Zacharias , Mrs Adolph Zimmerling, Mrs Theo Hahn, Mrs Midas Richard, Mrs Judy Cameron, Mrs Audrey Lafleur gathered at the home of Mrs Verna Burke to wish her many more returns of the day to Mrs Zelma Hahn who was 80 on February 1. Mrs Hahn enjoyed a lovely birthday cake and thanked everyone for the nice gifts they brought her.

Congratulations to Mr and Mrs Donnie Vadneau who were married last Saturday.

Birthday wishes to twin sisters Paulette and Pauline Dubeau who will be 14 on February 9.

Mr and Mrs Roland Desjardin and family of Quyon spent the weekend with her parents Mr and Mrs Maurice Lasalle.

Mrs Bernice Sparling and Brian attended the wedding of her grand daughter Miss Sharon Mayhew to Mr Dominic Barb in Ottawa on Saturday, January 25th.

Sunday guests with Mr and Mrs Adolph Zimmerling were Mr and Mrs August Erfle, Mr and Mrs Helmut Erfle, Wendy , Debbie, and Rudy, Mr and Mrs Dick Dahms and their grand daughter Miss Valerie Louis Mr and Mrs Lars Bretzlaff and girls, Mrs Hannah Zacharias.

7th Line News

by Mrs Walter Kilgour
Correspondent

Mrs H R Rabb, Fort Coulonge, Mrs Steve Robinson, Luskville and Mrs Walter Kilgour attended the semi-annual meeting of Quebec Women's Institutes Inc held recently at the Laurentian Hotel in Montreal.

Sympathy is extended to Mrs Claude Lemay in the sudden death of her brother Wellington Mayhew on Sunday evening. Mr Clarence Deering will also be missed on the 7th line as he has worked for the past three years with Mr Neil mcDowell.

Pontiac County Church

Services for the Week of SUNDAY, February 9, 1975

ALL WELCOME AT ALL SERVICES

Anglican

Quinquagesima
Anglican Church of Canada
The Ven M.K.Roberts
Archdeacon of West Quebec
LKirk Lawrence Lay Ass't.
Phoebe McCord Lay Reader
Keith Munro Lay Reader
Norval McNeill Lay Reader

HOLY TRINITY, Radford
9:30 a.m. Holy Communion
ST PAUL'S. Shawville
11:00 a.m. Morning Prayer
7:30 pm Evening Prayer

Thursday 10 a.m. Holy Communion

Feb. 11 Ash Wednesday
10 am Holy Communion
8 pm Devotions and Film combined with United Church.

ST GEORGE'S, Thorne C.
10:00 a.m. Morning Prayer
ST MATTHEWS, Charteris
11:00 a.m. Morning Prayer
QUYON
Rev. Allan Bond
ST LUKE'S EARDLEY
ST JOHN'S QUYON
10:00 a.m. morning worship
ST THOMAS BRISTOL
11:30 am Joint services with the United Church until further notice.
ANGLICAN PARISH OF Campbell's Bay
OTTER LAKE
9:00 a.m. Service of Worship
CAMPBEL'S BAY
10:30 a.m. Worship Service
PORTAGE DU FORT
12:00 Noon Worship Service

Baptist

OTTER LAKE
Rev. Wm. J. Baxter
10:30 Sunday School
10:30 Servicxe

Jehovah's Witnesses

KINGDOM HALL OF JEHOVA'S WITNESSES
SHAWVILLE
V.W. Jack, Presiding Officer
10:00 a.m. Public Discourse
11 a.m. Watchtower Study
Tuesday 7:30 p.m. Book study
Thurs 7:30 p.m. Ministry Sch.
Thurs 8:30 p.m. Service

Lutheran

Rev C Kappes
St John's Ladysmith
Zion Schwartz
11:30 am Service alternates weekly between these two.

Methodist

FREE METHODIST
CAMPBELL'S BAY
Rev. Edith Mainprize
9:45 a.m. Bible School
11 a.m. Morning Worship
Tuesday 8 p.m. Bible study

Pentecostal

BETHEL TABERNACLE
SHAWVILLE
Rev O.A. White
9:45 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7 p.m. Evangelistic service
Tuesday 7:30 Family night
BRISTOL RIDGE
Rev. Robert Masters
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7 p.m. Evening Service
Wednesday 7 p.m. Prayer
UNITED PENTECOSTAL
MURRELL'S CENTRE
Rev. L. H. Ballard
7:30 p.m. Evangelistic service
Wed 8 p.m. Bible Study
Fri- 8 pm Prayer service
LITTLE STONE CHURCH
PORTAGE DU FORT
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
WOLF LAKE
Rev. J.C.Joyal
7:30 p.m. Evangilistic service
MASHAM
Tues 7:30 p.m. Evangelism

Presbyterian

Rev. William Knox
FORT COULONGE
11:15 a.m. Worship Service
11:15 a.m. Sunday School
BRISTOL MEMORIAL
9:30 a.m. Worship Service
9:30 a.m. Sunday School
ST ANDREW'S AYLMER
Rev Willis Sayers, M.A.
9:45 a.m. Nursery School
9:45 a.m. Service
CUSHMAN MEMORIAL HULL
11:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Bible Class

Roman catholic

ST EDWARDS PARISH
BRISTOL MINES
Rev. M.R. Costello
Masses
Saturday - 7:30 p.m.
Sunday 9 a.m. and 11 a.m.
IMMACULATE CONCEPTION
BRYSON
Father Leo Pelletier
Masses
Saturday 7:00 p.m.
Sunday 9 a.m. and 11 a.m.
ST JOHN EVANGELIST
CAMPBELL'S BAY
Rev. C. John McElligott
Masses
Saturday evening 7:15 p.m.
Sunday 8:30 a.m. and 11 a.m.

ST CHARLES BORROMEO
OTTER LAKE
Masses
Saturday 8:00 p.m.
Sunday 11 a.m.

Standard

SHAWVILLE
Pastor Lloyd B. Moore
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Wednesday 8 p.m. Prayer

United Church

SHAWVILLE
Rev. Alistair J. Macintosh
Organist Mrs. C.E.Hodgins
10 a.m. Church School
11 a.m. Morning Worship

Sermon: Am I my Brother's Keeper?

ZION CHURCH
2:30 p.m. Service

QUYON
Rev. H.M.Preisler 'm.a.
11 a.m. Family Worship
11 a.m. Sunday School
WESLEY BEECH GROVE
9:30 a.m. Family Worship
9:30 a.m. Suhcay School
CAMPBELL'S BAY
Rev. Theo Crozier
9 a.m. Dunraven
10 a.m. Bryson
11:15 Campbell's Bay
BRISTOL CHARGE
Rev. Donald A. Sharpe
St. Andrews-Knox
11:15 a.m. Service
Starks Corners
10 a.m. Service

Wesleyan

SHAWVILLE
Rev. H.G. Worden
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Monday 6:30 p.m. C Y C
Tuesday
8 p.m. Young People's
8 p.m. Bible Study
WALTHAM
Brian Baker, minister
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Wed 7:30 Prayer
CAMPBELL'S BAY
R.W.R. Kierstead
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
Tuesday 7:30 Prayer

It is the responsibility of the Churches to notify THE EQUITY of any changes in their services from week to week. Changes must be in the office by noon Monday.

Protestant School Municipality of Pontiac

Minutes of a regular meeting of the Council of Commissioners of the Protestant School Municipality of Pontiac held in the Dr S.E. McDowell Elementary School, Shawville, Quebec, Wednesday, January 29th, at 8 pm. The following Commissioners were present Messrs George Pirie, Basil Quaile, Walter Kilgour, Alvin Brown, Mahlon Hayes, Llolyd Neville, J A Russell sitting under the Chairmanship of Mr Grant Eades.

Absent Comm Ronald MacKechnie.

The Director General and Secretary General were present.

The minutes of the Regular meeting of December 18, 1974 at 1:50 pm were adopted on the motion of Comm Basil Quaile.

The minutes of Regular meeting December 18 at 2:30 pm were adopted on the motion of Comm J A Russell.

Mr W.E. Tipping, Director General gave a report on pedagogical activities.

The Secretary General gave a report on the current financial position of the Board.

The Board gave instructions to have a Public Notice posted to the effect that snowmobiles would be forbidden on School Properties during school hours 8:00 am to 4:00 pm.

Comm J A Russell moved adjournment at 9:30 pm.

The same Commissioners, the Director General and Secretary Treasurer were present at the meeting convened at 9:45 pm.

The correspondence was read.

RESOLUTION 245 - It is moved by Comm Lloyd Neville that Capello Audio make the necessary repairs to the P.A. System in Dr S.E. McDowell School, i.e. replacement of existing console and complete test of all stations at an approximate cost of $1800.00.

RESOLUTION 246 It is moved by Comm J A Russell and unanimously resolved that properties in arrears of taxes as of June 30, 1973 after due notification by registered mail be forwarded to the County Secretary for collection by sale of immovables.

It is moved by Comm George Pirie that accounts for $11,957.15 be paid.

Next regular meeting Wednesday, February 26, 1975 at 8 pm.

PANCAKE SUPPER
with extras in
St. Paul's Church Hall - Shawville
Tues. Feb. 11th
from 5:30 to 7:00 p.m.
Admission: Adults $2.00 Children $1.00
St. Paul's Galloping Gourmets [Men]

SPECIAL WEEK OF MEETINGS
with
"BREATH OF LOVE"
evangelistic team
from Mission Hills, California
Sunday, February 9th
through Sunday, Feb. 16th
(except Monday, February 10th)
BRISTOL RIDGE PENTECOSTAL CHURCH

MONUMENTS
LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES
Geo. H. Froats & Sons Ltd.
121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario
Telephone 432-4224

WEDDING INVITATIONS
Forever Yours
Choose your wedding invitations with complete confidence from our elegant selection ... which includes announcements and all the correct wedding accessories.
Our wedding gift to you... a Keepsake copy of your Invitation processed in luxurious gold.
Pontiac Printshop Ltd.
Shawville, Tel. 647-2205

JOINT - LENTEN
SERVICES
(ANGLICAN - UNITED)
Feb. 12 thru Mar. 28th
THEME: THE CHURCH IN SOCIETY AND THE LIFE OF CHRIST
Wednesday, February 12th (Ash Wednesday)
ST. PAUL'S ANGLICAN CHURCH
Film - THIS MAN
Wednesday, February 19th
SHAWVILLE UNITED CHURCH
Film - A PROBLEM OF POWER
Wednesday, February 26th
ST. PAUL'S ANGLICAN CHURCH
Film - BEATITUDES FOR THE 70s
Wednesday, March 5th
SHAWVILLE UNITED CHURCH
Film - A TRADE UNION OF THE THIRD WORLD
Wednesday, March 12th
ST. PAUL'S ANGLICAN CHURCH
Film - THE TRIAL BEFORE PILATE
Wednesday, March 19th
SHAWVILLE UNITED CHURCH
Film - THE CRUCIFIXION
Wednesday, March 26th
ST. PAUL'S ANGLICAN CHURCH
Film - THE CHURCH AND THE PEACE
GOOD FRIDAY, March 28th
SHAWVILLE UNITED CHURCH
Film - THE POWER OF THE RESURRECTION
Note: These special Lenten Worship Services begin each evening at 8:00 P.M. Format: Brief Devotional, Film and Discussion.
ALL INTERESTED CORDIALLY INVITED TO ATTEND
Free-Will Offering for expenses.

BUSINESS DIRECTORY

PONTIAC ELECTRIC INC.
F. E. LACOURSE, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
ELECTRIC UNIT HEATERS AND BASEBOARD HEATING for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use. CASCADE 40 and 60 Sales and Service
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 — Shawville, Que.

F. H. Rowat INSURANCE AGENCY LTD
Complete Insurance Service including Life Insurance
Phone
Bus. 647-3737
Res. 647-2851
Shawville, Que.

CHRIS McCOLGAN
GENERAL INSURANCE
FIRE — AUTO — LIFE
Phone 458-2632
QUYON

McLEAN & SLEVIN INSURANCE
FIRE — AUTO — LIFE
P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P. C., Q. C.
Barrister and Solicitor
Box 219 Campbells Bay Tel. 648-5503
102 Main St., Hull Tel. 771-7415

DR. R. J. CHRETIEN
B.A., D.D.S.
DENTAL SURGEON
PHONE 648-5955
CAMPBELL'S BAY
— OFFICE HOURS —
8 a.m. to 6 p.m. DAILY
CLOSED SATURDAYS

FIRE AUTO THEFT INSURANCE
"SINCE 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647-2525 Shawville

RAYMOND M. ROWAT, B.A., B.C.L.
NOTARY, TITLE ATTORNEY & LEGAL ADVISER
389 Main Street Tel. 647-2975
Shawville, P. Q.

PILON GARAGE INC.
PETROFINA CANADA LTD.
STOVE OIL, FUEL OIL, GASOLINE, ETC.
24 Hr. Furnace Service For Our Customers
Open 8 a.m. to 6 p.m., Frl. to 9, Sat. to 5
FINA
Phone 648-5554 — Hwy 8, Campbell's Bay, Que.

DONALD LAVALLEE
BARRISTER and SOLICITOR
OFFICE: 220 Main St., Shawville, P.Q.
Monday — Friday; 9 — 5 p.m.
Telephone 647-5611

DON'S ELECTRIC REG'D.
Donald S. Hodgins, M.EL., Prop.
Commercial, Residential & Farm Wiring
Ladysmith, Que. Tel. 647-3290
"FREE ESTIMATES"

GERALD BOUDREAU B. A., L. L. L.
NOTAIRE — NOTARY
P. O. Box 669 Shawville, Que.
314 Main Street Phone 647-2772
Office — Every Wednesday from 10:00 a.m. to 3:30 p.m.

MacKILLICAN & ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
252 Raglan Street South Renfrew, Ontario
(613) 432-2104

GERRY'S TV SERVICE
Black and White TV — Stereos
Radios — Record Players
AUTHORIZED SERVICE FOR ADMIRAL COLOR
Ladysmith, Que. Tel.: 647-2324 or 647-2377

AL'S ELECTRIC REG'D.
AL MANZOLI M.EL.
Residential - Commercial - Farm Wiring
Bryson, Que. Tel. 648-5929
FREE ESTIMATES

BER & BER HOME LTD.
Guy Bergeron, President
Builder of New Homes and Renovations
Ladysmith, Que. Tel. 647-3411
"FREE ESTIMATES"

PUBLIC SERVICE BOARD

QUÉBEC DISTRICT 9061 P.S.B.

TELEBEC LTÉE, 1122 Chemin St-Louis, Sillery, Québec applicant,

Notice is hereby given that Télébec Ltée has filed an application with the Public Service Board, for improvement of the tariff structure and revision of the rates charged for exchange service, certain auxiliary services and certain toll services, all of which are to be effective on January 1st 1975 or as soon thereafter as may be possible.

The Applicant points out that since the last exchange rate revision in 1972, its operating expenses have increased by approximately 26% and its annual investments, designed to ensure service to customers, by more than 85%.

The toll rates included in the proposed rate revision, have not been adjusted since 1971 and some of them have never been adjusted since the establishment of the company in 1969.

Any person intending to oppose this application is required to mail or deliver an intervention in writing to the office of the Public Service Board, 2875 Laurier Boulevard, Suite 1200, Ste-Foy, Québec, G1A 1G8, within fifteen (15) days following publication of this notice, with a copy to Télébec Ltée, 1122 Chemin St-Louis, SS 10, Sillery, Québec, G1S 1E5.

The following is a summary of the proposed tariff revisions:

LIST OF EXCHANGES:

Including Exchange Rate Groups for the local service area.

Present: Classifications are subject to change when total telephone count in the local service area exceeds existing group limit.

Proposed: Classifications are subject to change when total telephone number count in the local service area exceed existing group limit.

Exchange	Rate Group Present	Proposed
Arthabaska	6	* 8-C
Aston Jonction	3	* 2-F
Bécancour	8	* 11-F
Cap-Aux-Meules	4	* 4-F
Clova	2	1
Contrecoeur	7	* 8-H
Daveluyville	2	1
Disraeli	5	* 5-F
Ferme-Neuve	5	* 5-H
Fermont	5	* 5-H
Fire Lake	2	1
Gentilly	8	* 11-H
Grosse-Ile	5	* 4-K
Ham-Nord	2	* 1-D
Hâvre-Aubert	5	* 4-1
Hâvre-aux-Maisons	4	* 4-F
Lac-des-Écorses	5	* 5-F
Lac-du-Cerf	5	* 5-1
Lac Édouard	2	1
La Tuque	5	5
Manseau	2	1
Mont-Laurier	5	* 5-F
N.-D-de-la-Salette	2	1
N.-Dame-du-Laus	2	1
Parent	2	1
Princeville	6	* 8-3
Rapide Blanc	2	1
St-Aimé	3	* 2-D
Ste-Angèle	8	* 11-A
Ste-Anne-du-Lac	6	* 5-K
St-Célestin	3	* 2-F
St-Cyrille	7	* 9-A
Ste-Eulalie	3	* 2-F
Ste-Gertrude	8	* 11-H
St-Grégoire	8	* 11-F
Ste-Hélène-de-Bagot	3	* 2-E
St-Honoré	3	* 2-E
St-Hugues	3	* 2-C
St-Jude	7	* 9-H
St-Léonard	2	1
Ste-Marie	2	1
St-Nazaire	7	* 9-H
St-Ours	7	* 9-H
St-Paul-de-Chester	4	* 4-E
St-Roch	2	1
St-Simon	7	* 9-E
St-Sylvère	2	1
St-Thomas d'Aquin	7	* 9-A
Ste-Victoire	7	* 9-E
St-Wenceslas	3	* 2-D
Sanmaur	2	1
Shawville	5	* 4-G
Tingwick	5	* 5-G
Val-des-Bois	2	1
Villeroy	5	* 5-H

* An additional charge applies to the basic service monthly rate proposed for exchanges that have free toll calling service with other exchanges (Extended Area Service)

The additional charge is indicated by a letter shown next to the figure representing the Exchange Rate Group, established according to the following table:

Subdivision	Additional Extended Area Charge to be Added to the Basic Service Rate
A	5%
B	9%
C	13%
D	17%
E	21%
F	25%
G	29%
H	33%
I	37%
J	41%
K	45%
L	49%
M	53%

Example:
Individual Residence Service in the Arthabaska Exchange:
Present Rate Group — 6, Proposed — 8.

	Present Rate	Proposed Rate
Basic Service (Individual Residence)	$5.30	$5.45
Additional Extended Area Charge — C=13%	N.A.	0.70
Total Monthly Rate:	$5.30	$6.15

PRESENT MONTHLY EXCHANGE RATES BY RATE GROUPS

RESIDENCE SERVICE	2	3	4	5	6	7	8
Individual line	$ 4.15	$ 4.45	$ 4.70	$ 5.00	$ 5.30	$ 5.60	$ 5.95
2-party line	3.40	3.55	3.65	3.90	4.15	4.40	4.60
4-party line	3.30	3.40	3.55	3.65	3.80	3.90	4.15
Multi-party line	2.75	2.85	2.95	3.05	3.15	3.25	3.45
P.B.X. trunk	5.30	5.60	5.90	6.20	6.50	6.90	7.45
Extensions	1.20	1.20	1.20	1.20	1.50	1.50	1.50
BUSINESS SERVICE							
Individual line	6.70	7.55	8.45	9.60	10.90	12.60	14.45
Individual line-Measured rate							
Basic rate	—	—	—	—	—	8.45	9.05
Local message allowance	—	—	—	—	—	75	80
Each additional message	—	—	—	—	—	0.05	0.05
2-party line	5.40	6.05	6.80	7.55	8.45	—	—
Semi-public — Daily Guarantee	0.20	0.22	0.24	0.26	0.29	0.32	0.36
4-party line	4.50	4.80	5.10	5.40	5.75	6.10	6.70
Multi-party line	3.75	4.00	4.25	4.50	4.80	5.10	5.60
P.B.X. trunk	10.10	11.35	12.70	14.40	16.40	18.90	21.70
Extensions	1.60	1.60	1.60	1.60	2.20	2.20	2.20

PROPOSED MONTHLY EXCHANGE RATES BY RATE GROUPS

RESIDENCE SERVICE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Individual line	$ 4.40	$ 4.55	$ 4.70	$ 4.85	$ 5.00	$ 5.15	$ 5.30	$ 5.45	$ 5.60	$ 5.75	$ 5.95	$ 6.15
2-party line	3.50	3.55	3.65	3.75	3.90	4.05	4.20	4.35	4.50	4.65	4.80	4.95
4-party line	3.45	3.50	3.55	3.60	3.65	3.70	3.80	3.90	4.00	4.10	4.20	4.30
Multi-party line	2.75	2.85	2.95	2.95	3.05	3.05	3.15	3.15	3.25	3.25	3.45	3.45
Extensions	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
BUSINESS SERVICE												
Individual line	7.55	8.00	8.50	9.05	9.65	10.30	11.00	11.80	12.70	13.70	14.80	16.00
Individual line — Measured rate												
Basic service rate	—	—	—	—	—	—	—	—	9.55	10.30	11.10	12.00
Local message allowance	—	—	—	—	—	—	—	—	80	80	80	80
Each additional message	—	—	—	—	—	—	—	—	0.10	0.10	0.10	0.10
2-party line	6.20	6.55	6.90	7.25	7.65	8.05	8.50	8.95	9.45	9.95	10.50	11.05
Semi-public Daily Guarantee	0.28	0.29	0.31	0.33	0.35	0.37	0.40	0.43	0.46	0.49	0.53	0.57
4-party line	4.80	4.95	5.10	5.25	5.40	5.55	5.75	5.95	6.20	6.50	6.80	7.10
Multi-party line	3.75	4.00	4.25	4.25	4.50	4.50	4.80	4.80	5.10	5.10	5.60	5.60
Equivalent individual line (1)	9.40	10.00	10.65	11.35	12.10	12.90	13.75	14.75	15.90	17.15	18.50	20.00
Individual line for date sets	13.20	14.00	14.90	15.85	16.90	18.00	19.25	20.65	22.25	24.00	25.90	28.00
Computer access trunk	15.10	16.00	17.00	18.10	19.30	20.60	22.00	23.60	25.40	27.40	29.60	32.00
P.B.X. trunk	13.20	14.00	14.90	15.85	16.90	18.00	19.25	20.65	22.25	24.00	25.90	28.00
Extensions	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	23.0	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30

(1) New service categories

PUBLIC AND SEMI-PUBLIC TELEPHONES

The local message rate is increased from 10 cents to 25 cents.

TOLL RATES

The proposed long distance rate revision is designed to encourage communications within the Province of Québec and facilitate the understanding of toll rate tables, thus enabling customers to derive the best advantage from toll services:

— By the creation of a QUÉBEC rate table applicable, at all time, to long distance calls made between the territory of Télébec Ltée and any part of the Québec territory, including Iles-de-la-Madeleine, and replacing the present ONTARIO-QUÉBEC rate table and, as it regards Iles-de-la-Madeleine, the TRANS-CANADA rate table.

— For a better understanding of the proposed revisions, the following table provides examples of comparative costs for a customer-dialed three-minute call, placed at various times during the week.

	PRESENT			PROPOSED		
	Day Rate during the week	Sat. Night Rate	Sunday Day Rate	Day Rate during the week	Sat. Night Rate	Sunday Day Rate
Mont-Laurier — Montréal[1]	$0.83	$0.55	$0.21	$1.00	$0.33	$0.33
Cap-aux-Meules — Québec[2]	2.70	1.95	1.95	2.63	0.88	0.88
La Tuque — Trois-Rivières[1]	0.71	0.47	0.18	0.80	0.27	0.27
Princeville — Sherbrooke[1]	0.65	0.43	0.16	0.73	0.25[3]	0.25[3]
Shawville — Hull[1]	0.59	0.39	0.15	0.66	0.25[3]	0.25[3]

NOTE: (1) The proposed rate revision increases the discount rate, on Saturday night calls, from ⅓ to ⅔, and reduces the discount rate on Sunday day calls from ¾ to ⅔.

(2) In the future, calls originating from Iles-de-la-Madeleine will be billed according to the QUÉBEC rate table.

(3) The minimum rate for any long distance call will be 25 cents.

— By the creation of an INTERPROVINCIAL rate table applicable to long distance calls made within Canada, with the exception of Québec and the territories covered by the CANADA-NORTH-WEST rate table.

Among other changes, this table makes it possible to reduce the initial three-minute period to one minute for customer-dialed calls.

AUXILIARY SERVICES

Difference between proposed and actual rates

Colour telephones — reduction of non-recurring charge from $10.80 to $5.00.

Impaired hearing handset — deletion of monthly rates and addition of a non-recurring charge of $5.00.

Miscellaneous equipment (monthly rates)	Actual	Proposed
— Princess telephone	$1.00	$1.10
— Contempra telephone	$2.10	$2.30
Additional directory listing (monthly rate)	Actual $0.35	Proposed $0.45
Omission of directory listing (monthly rate)	Actual $.60	Proposed $1.50

SERVICES CHARGES

Télébec Ltée proposes a $2.00 service charge increase for the installation of a new residence basic service requiring the visit of the installer; if no visit is required, the service charge remains the same. The installation charge for main business service remains the same, but an additional visit charge of $10.00 applies when the installer has to visit the business customer's premises. Miscellaneous service charges are also modified.

For further information, contact the public Service Board, 2875 Laurier Blvd., Suite 200, Ste-Foy, Québec, G1A 1G8, or one of the following Télébec Ltée business offices:

— 383 des Forges Street, Trois-Rivières, G9A 2H4

— Cap-aux-Meules, Iles-de-la-Madeleine, G0B 1B0

— 598, rue Commerciale, La Tuque, G9X 3B2

— 528, de la Madone Street, Mont-Laurier, J9L 1S6

QUÉBEC, this 20th day of December 1974.

TÉLÉBEC LTÉE Hubert Leroux, Secretary

CLASSIFIED ADS

DEADLINE FOR CLASSIFIED ADS IS 5 P.M. MONDAY

TELEPHONE 647-2205

— CLASSIFIED RATES —

Effective January 1, 1975

1. Display-Classified ____ $1.70 per col. inch
2. Legal ads _____ $1.70 per col. inch
3. Requests for tenders .. $1.70 per col. inch
4. Public notices _____ $1.70 per col. inch
5. For Sale ads, Coming Events, In Memory notices, etc. _____.05 per word

Minimum charge for one insertion:
If charged _____ $1.75
Paid in advance _____ $1.50
Additional insertions cash or charge $1.50 per insertion
"Run until cancelled" ads _____ $1.75 per insertion

No refunds made on cancelled ads

Events

WEDNESDAY, FEBRUARY 5- Amateur hour every Wednesday. Contact Owen at Pontiac Motel and Restaurant, 647-9903.
36133BF5

SATURDAY, FEBRUARY 8 Shawville night -Nepean Sportsplex, Rockland vs Nepean at 7:30 pm. A super chance to see three of our local boys in action- Randy Burman, Gordie Black, and Gerry Armstrong. Special reserved seats $1.00 Contact Doreen Armstrong 647-3186 or Lois Findlay 647-2103.
6120XF5

SATURDAY, FEBRUARY 8 Pontiac Royal Scarlet Chapter will meet at 8 pm at LOL 27, Shawville. All members requested to attend.
6125X75

SUNDAY, FEBRUARY 9- Club Marathon, Quyon. For further information phone Don Campbell 647-5581, or Ed Desabrais 458-2651.
3636B3F5

SUNDAY, FEBRUARY 9- Ladysmith, Quebec, Snowmobile Rally, hidden time. Entry fee $2.50 per machine. Registration closes 2 pm. Prizes, meals served at R A Centre, sponsored by Ladysmith R.A. Sno-Goers.
36303BF5

MONDAY, FEBRUARY 10 County Lodge meeting to be held in Shawville Lodge 27 at 8:15 pm. Lodge members please attend.
6127XF3

TUESDAY, FEBRUARY 11 Pancake Supper in St John's Church Hall, Quyon, Quebec, from 5 to 7:30 pm. Admission -adults $1.75 and children 12 yrs and under 75 cents. Everybody welcome.
6096BF5

«FEB 12 TO MARCH 28 Joint lenten services(Anglican United, Theme: The Church in Society and The Life of Christ." Further details will appear later.
37862BF5

FRI, SAT, & SUN. FEBRUARY 14, 15, 16- Quebec Winter Carnival Excursion, phone 648-2506, 648-2221, 648-5855. Price $38.00 each up. Chargex, please add 6%. OTC

SATURDAY, FEBRUARY 15- The annual Valentine's Ball sponsored by the Shawville Concert Band will be held at the McDowell School. Admission $10.00 per couple.
36314BF12

THURSDAY, FEBRUARY 20 Canadian Sunrise Bus to Kathryn Kuhlman Miracle Service for service Feb 21st. For information phone Kenneth May Foresters Falls, 613-646-7946 or Mrs Hobbs 647-3718 or Mrs Carol Cole 648-2727.
6119X2F12

THURSDAY, FEBRUARY 20 Bus leaving from Pontiac to Kathryn Kuhlman Miracle Service, Pittsburg. For information phone 648-5521 or 647-2161 or 458-2996.
3983BF5

Lost

LOST- claw hammer in vicinity of Campbell's Bay and Vinton. Number on hammer 999. $15.00 reward offered by Mr Aloysius McGuire, Vinton, phone 648-2765. 36424BF12

LOST - one 15 inch tire and rim in Shawville area on February 2, 1975. Please phone 647-2139.
6125XF5

LOST - ladies wrist watch lost on Main Street, Shawville, phone 647-3886. Reward offered.
6110XF5

Work Wanted

Kierstead Accounting Agency, Book-keeping,Financial Statements, Income Tax, Professional Typing. Campbell's Bay, 648-5521. otc

NOTICE - Book-keeping or Accounting Service, Income Tax Returns. R.J. (Bob) Calvert, Bristol, 647-3545 mornings preferred.
6129X2F12

WORK WANTED- Need your roof shoveled?. Contact Alex Rutledge, Charteris, phone 647-2140.
3981BF5

Wanted To Buy

WANTED TO BUY- Piano, phone 647-5656. OTC

Will pay top price for large old kitchen cupboards, tables sets of wooden chairs, wood stoves, anything that is old! Don't throw it out, sell it. Call Quyon 458-2268. otc

Wanted to buy - Oil lamps, clocks, washsets, washstands, dishes, crocks, tools, implements, old tables, desks, cupboards, bureaus, chairs, beds and entire estates. Write Eric Yardley, Chelsea, Quebec, JOX1NO or call collect 827-1925.

WANTED -cars for scrap, brass, copper, lead, rads, batteries, scrap iron. Phone 647-5413.
598610XM26

ACREAGE WANTED with or without lake or river frontage not ntested in buildings. Send full description, price, etc. to G.A. Fenn, RR1, Colombourg, Quebec.
60469XM26

WANTED TO BUY- An old log house or barn for re-location Please phone 613-432-3756 after 5 pm or write K. Keough, Box 8, Renfrew, Ontario.
3652B2F5

WANTED TO BUY old fashioned hanging lamp, phone collect 613-732-9748. Mrs Stewart Taylor, 231 Golf Course Road, Pembroke, Ont.
38033BF19

WANTED TO BUY- Car engine No 318, in good condition - phone 683-2963.
3970BF5

Notice

NOTICE - SKATING RINKS and fields for hockey, broomball and snowmobiling. NO CHARGE. PROPRIETOR NOT RESPONSIBLE FOR ACCIDENTS.
Beech Grove Hill Park, Wilson Corner, Steele Line, Onslow, information call 458-2839 or Ottawa 729-2109.
37884BF19

JUST ARRIVED - New Calendar Samples for 1976. Order now for fall delivery.
Advertising specialties, calendars, pens, give-away items with your advertising on them, complete line of samples. Contact Carson Hodgins, in Shawville at 647-3723 or 647-2205.

To improve and balance your grains & feeds . . . we recommend you mix them with our Supplements and Minerals.
BALHARRIE FEEDS
Quyon, Que.
Tel. 458-2163

Public Notice

Notice- Quyon Onslow Centennial rental accommodations are required for visitors in July. Please contact Mrs Garrett O'Donnell at 458-2272 or Mrs Francis Daley at 458-2536.
36414BF12

Municipal Corporation Town-Ship of Litchfield, Campbell's Bay, Quebec.
PUBLIC NOTICE is hereby given that the Valuation Roll for the Municipality of Litchfield has been deposited and is opened for inspection at the office of the Secretary-Treasurer.
All complaints must be made in writing on the prescribed forms available in this office and submitted before May 1, 1975.
C Robillard, Secretary-Treasurer.

AVIS PUBLIC- Les listes d'évaluation pour la municipalité de Litchfield sont déposées et ouvertes pour inspection au bureau du secrétaire-trésorier. Tous pleintes doivent être écrites sur les formules spéciales qui sont disponible a mon bureau, et soumis avant le 1 mai, 1975. C. Robillard, Se.-Tres.
OF5

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Pontiac Protestant School Board that Snowmobiles are forbidden to trespass on School Properties under the jurisdiction of this Board during School Hours 8:00 am -4:00 pm. W.E. Tipping, Director General, Pontiac Prot. School Board. OF5

Notice

REWARD
$500 reward for information leading to the arrest and conviction of the person or persons who stole two cars from the farm known as the Tommie-Donnelly Farm, Calumet Island, Contact Mervin Smith, phone 648-2404, or QPP 648-2141.
3974BF5

NOTICE — Deadline for ordering hockey jackets for Shawville Minor Hockey Association is Friday, February 14th. Anyone wanting to order one, contact Keith Harris, phone 647-2696.
3987BF5

Family history is a fascinating hobby. For best results use a loose-leaf record system. Sets of these Forms for Beginners and Advanced are on display and for sale at Andy's Music Shop in Shawville. otc

LEARN TO DRIVE TRACTOR TRAILERS

Now you can train right here in Canada! Tuition Tax Deductible! Placement Assistance Guaranteed! Training in French or English! For application and interview, write: Safety Department, The Canadian Institute of Tractor Trailer Training Ltd. 150 Edward ST., Box 68, Cornwall, Ontario or call: (613) 993-5621. 3-0-F5

For Rent

Apartment for rent- large, heated, one bedroom, contact Pontiac Auto Parts, Phone 647-2232. otc

APARTMENT FOR RENT over Pontiac Printshop. Apply to David Dickson, 647-2205.

For Sale

PROPERTY

FARM FOR SALE- 273 acres at Onslow Corners. Good house and buildings. Call Bruce Armitage 458-2408.
6015X3F12

41 ACRES open land and bush and four room house, 2 outside buildings. Located in Charteris, contact Alex Rutledge, phone 647-2140.
37932BF5

COUNTRY STORE with living quarters. Four acres of land, phone 647-3892.
3796B3F12

HOUSES

MOBILE HOME for sale, 64 ft x 14 ft 3 bedroom, unfurnished. Only four months old, completely installed, including skirt on rented lot not far from business district in Campbell's Bay, Phone 648-2864. 3959BF5

LIVESTOCK

Bouvier des Flandres, one of the world's best drive dogs. Available from CKC champion sire and CKC champion dam. Excellent with children. Phone 827-0321, 10 miles north of Hull on Highway 11.
35514BF12

11 steer calves, 4 heifer calves, 6 young pigs twelve weeks old, one hog one a half years old. Apply Harry Ebert, Campbell's Bay, Phone 648-2792. 3792B2F5

LEHMANN RED ANGUS- small number of yearling sons of Success 0012 soon completing home test on a limited hay oats ration. Performance data of Success 0012, birth weight 65, 205 day weaning weight (no creep) 712, Average daily gain 4.71, present weight at 4 years 2100. --Also 2 sons of Pioneer's Choctaw Chief 373. These bulls have raised weaning weights in our former Hereford herd by a minimum of 50 pounds while eliminating horns, pinkeye, all calvings 100% unassisted. All our Red Angus females are from the best in Oklahoma. We will share any of these with someone interested in a sound high producing herd. Come see what Red Angus has to offer. Visitors always welcome. Harris and Charlotte Lehmann RR 1, Eganville, Ontario. Call 613-628-5662 for further information.
60802XF12

TWO bull calves for sale, Eric Smith, Bristol, 647-2167.
6103XF5

HOLSTEIN Springer, three year old. Also beef heifers. Phone 648-5677.
6114XF5

CHIHUAHUA Dogs, phone 648-5832 or 648-2869.
5945XF5

LABRADOR RETRIEVER, pure bred, four months old, color black. See owner at Calumet Island, Eugene Normandeau, 648-2280.
6124XF5

MISCELLANEOUS

HAY - 2500 bales of good hay. Phone Harry Dick, Douglas 649-2426.
37922BF5

POLYESTER BLOUSES- that sell for $12.95 -Sale price $5.98, sizes 10-44. Ken Pirie, phone 647-3449.
36853BF12

1973 ELAN Skidoo, 12 hp, $400. Phone 648-2554.
3979BF5

1973 POLARIS TX340 Snowmobile. Eric Smith, Bristol, Phone 647-2167.
6103XF5

Immeubles COSMORAMA International Realties Inc.
203 King St., Shawville, Quebec

BUNGALOW cosy, quiet, 2 bedroom, on Calumet Road, Shawville. Ideal for your retirement home or small family. Helen Robinson, 648-5868. Office 647-2218. F5

BRICK HOUSE, spacious, four-split, 3 bedroom, 2 baths and carpeted, on Clarendon Street Shawville. Excellent facilities also for offices or separate apartment to rent. Helen Robinson, 648-5868. F5

For Sale

CARS & TRUCKS

DODGE TRUCK, one ton, stake rack truck with dual wheels, low mileage, new livestock rack and new tires. Phone 647-5943.
6121X F5

1974 Buick Century, 2 door coupe V8 automatic, ps, pb, low mileage. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1974 DUSTER 6 cylinder, automatic, ps, pb, radio, one owner, low mileage. Wilson's Car Sales, Renfrew, Phone 432-2840.

Three 1974 DATSUN demonstrators fully equipped, priced to clear out. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ont. Phone 432-2840.

1973 Duster 6 cylinder automatic, radio, undercoated, one owner. Wilsons Car Sales, Renfrew, Ontario Phone 432—2840.

1973 Pinto, 2 door, automatic, one owner, like new. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ontario, phone 432-2840.

1973 DART4 door sedan, 6 cylinder, automatic, 18,000 mi., one owner. Wilsons Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1973 maverick grabber 302 automatic, PS, radio, low mileage, Wilsons Car Sales, Renfrew 432—2840. 571B87

1973 MONTECARLO fully equipped, like new. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1972 DA S N 510, 2 Dr., 4-speed, radio, radial tires. Wilsons Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 84b217

1972 Dart Swinger 6 cylinder automatic radio one owner Wilsons Car Sales Renfrew, Ontario Ph 432-2840. BS18

1972 DATSUN1200, 2 door sedan, 4 speed, radio. A real gas saver. Wilson's Car Sales, Renfrew, ph. 432-2840. 84b217

1972 CHRYSLER Newport custom, 4 door, sedan, AM-FM radio, fully equipped, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, Phone 432-2840.

1971 DUSTER V8 automatic, radio, like new, low mileage. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 2953BD11

1971 PONTIAC Parisienne, 2 door, hardtop, excellent condition, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, Phone 432-2840.

1971 DEMON 318, automatic, radio, rally wheels, one owner, Wilson's Car Sales, Renfrew, Ontario, phone 432-2840.

1971 DART SWINGER, 2 door, hardtop, V8 automatic, radio, like new. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ontario, Phone 432-2840.

1971 CHALLENGER, 2 door, hardtop V-8, automatic, PS, PB, radio, like new. Wilson's Car Sales, Renfrew. Ph. 432-2840.

1970 Datsun 510, 4 door sedan, radio, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ontario, phone 432-2840.

1969 BUICK Skylark, 2 door, hardtop, fully equiped good condition. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1967 DODGE Monaco in good condition, seven wheels. E. Turcotte, Ladysmith, 647-5527.
37802BF5

MISCELLANEOUS

1972 ALLOUETTE 440, snowmobile completely reconditioned, new clutch, track etc. Excellent condition. Phone 647-5554 Shawville.
60812XF12

1973 ALLOUETTE snowmachine 22 hp in good condition. Only 500 miles on it. Contact Alex Rutledge, phone 647-2140.
37932BF5

TRAILER- double skidoo trailer Phone 648-2574.
3967BF5

1973 SILVER BULLET, twin cylinder and carburator, excellent condition. Asking $600 OR BEST OFFER. Phone 647-5949 after 5 pm.
36502BF5

EQUITY CLASSIFIEDS BRING RESULTS

Thanks

WE wish to thank our relatives, friends and neighbours for their kindness, sympathy, floral offerings and donations following the death of our dear Mother, Mrs Charles Dagenais. Special thanks to the staff of St Joseph Manor, Father Tait and Father Pelletier. Thanks also to Wayne Maloney who played such beautiful music. Thanks to all.
Dagenais Family.
6111X

WE wish to offer sincere thanks to our many friends, relatives and neighbours for their kindness, sympathy, visits, mass offerings, floral tributes and messages of condolance at the time of the illness and death of our beloved sister Catherine Morrissey.
Sherwood and Aileen Henderson and Sister St Philip.
3982BF5

I would like to express my sincere thanks to all friends from whom I received cards, gifts and those who visited me during my recent operation. A special thank you to Dr F Cowley, Dr E Desjarlais, nurses and staff on the second floor. It was very much appreciated.
Myrtle Krutz
6107XF5

THE QUYON & District Snowmobile Club wish to heartily thank all those who participated and contributed in any way to the success of our Centennial Torchlight Parade.
3972BF5

I would like to express my sincere thanks to all staff of the Pontiac Community Hospital who were so very kind to me during my short stay in the hospital. I would also like to thank Drs Desjarlais and Cowley for their surgical work. Thanks to all those who sent me cards and so on. Special thank you to Steward Schwartz who is doing my farm work for me.
Ernest Schwartz Jr
3980BF5

I wish to express my sincere thanks tc all those from whom I received cards and gifts during my recent stay in Shawville Pontiac Community Hospital. Special thanks to Father Costello and Dr Louis Morissette and nursing staff of the second floor. It was very much appreciated.
Mrs Ivin Shea
3869BF5

STANLEY- Sincere thanks to the many friends and neighbours for their many acts of kindness, sympathy, floral donations, heart and cancer fund, during the lengthy illness and death of my beloved husband James Melvin Stanley. Special thanks to Archdeacon Roberts Hayes Bros., Dr Patrick, nurses on third floor of East Lawn Pavillion of Civic Hospital, Dr Gregory and also nursing staff of Pontiac Community Hospital.
Edith
6100XF5

WE wish to express our sincere thanks in the death of our father and grandfather, Samuel George Sparling. Special thanks to Mrs Minerva Sparling, also Mr and Mrs Dalton Smith for having supper Monday night and thanks also to Mr and Mrs Lindsey Horner for contributing food at home of Mr and Mrs Dalton Smith. Special thanks to the Women of Pentecostal Church for preparing the supper Tuesday night at the home of Mrs Minerva Sparling.
The Sparling Family
BF5

Engaged

EVANS-HODGINS
Mr and Mrs James Evans wish to announce the engagement of their eldest daughter Betty Laura to John Arthur Keith Hodgins, son of Mrs Mildred Hodgins and the late Mr Raymond Hodgins of Bristol, Quebec. Marriage to take place on March 1, 1975 in St Andrew's Knox United Church Bristol, Quebec at 7:00 o'clock.
6128XF5

Quick pickup of disabled and dead horses and cattle. The Pontiac Mink Farms Ltd., Wyman, Que. Call collect 647-3408. Licence No. 177(376-341-349) otc

Births

CAMERON- Yahoo, brother Carmie I'm here at last much to Mom and Dad's relief, who are Linda (nee McCallum) and Joseph Cameron. Oh yes my name is Ernest Jamie Perry Cameron. I was born at the Pontiac Community Hospital January 28, 1975 at 9:27 am and weighed 6 lbs 12 oz and in excellent health. Many thanks to Dr Louis and Margot Morissette and Dr Desjarlais and case room staff and nurses of the second floor on my safe delivery.
6123XF5

HAMMOND- To Gordon and Morna (nee Smith) a son, John Wesley, on January 3, 1975, at Kingston General Hospital.
6077XF5

HARRIS- Mr and Mrs Leo Harris wish to announce the birth of their new daughter Connie, a sister for Lee Anne and Darlene.
3975BF5

SPENCE- Jean-Paul and Rita (nee Langlois) are happy to announce the arrival of their son Jean-Paul, 8½ lbs on Tuesday, January 14, 1975. A brother for Suzie and Lizkah, at Pontiac Community Hospital. Special thanks to Dr L Morissette and second floor staff.
3800BF5

In Memory

BLACK— In loving memory of my dear parents and grandparents Mr and Mrs T.E. Black who passed away -Mother January 25, 1954 and Dad April 22, 1954.
From our happy home and circle,
God has taken one we love,
Borne away from sin and sorrow,
To a better home above.
Sadly missed by daughter Muriel Mrs Hubert Cluff and grandchildren.
6058XF5

MOHR- THOMAS - In loving memory of Charles E Mohr who died February 4, 1966 and of James Thomas "Uncle Jim" who died February 27, 1966.
Gone but not forgotten,
Elaine and family.
6117XF5

MENARD- In loving memory of Susanne, who left us so suddenly February 7, 1974.
Always remembered
Lyle and Elaine.
6117XF5

MURPHY- In fond and loving memory of a dear son, brother and brother in law, Ralph Murphy and a dear friend Suzanne Menard who were accidently killed on February 7, 1974.
Gone but not forgotten.
Basil, Leona, Harold and Beverly, Greg and Hilda Murphy.
3969BF5

MURPHY- In loving memory of a dear nephew, Ralph Murphy who was accidently killed February 7, 1974.
He little thought when leaving home
That he would not return
That he in death so soon would come to leave his Mother, Dad and Brothers with friends to mourn.
We do not know what pain he bore,
We did not see him die,
We only know he passed away
And never said good-bye.
Our hearts still ache with sadness
And secret tears till flow.
What it meant to loose him
Only his Mom, Dad, Brothers and friends will ever know.
When days are long and lonely
And everything goes wrong
W seem to hear him whisper
Cheer up Mom and Dad and carry on.
And when we look at his portrait
He seems to smile and say,
Don't cry Mom, I am only sleeping
And we will meet again some day.
Sadly missed and always remembered, Uncle Leo, Aunt Frances and Kevin.
3672BF5

SPARLING— In loving memory of a dear father Crona Sparling who passed away January 14, 1972.
We are sad within our memory,
Lonely are our hearts today.
For the one we loved so dearly
Has forever been called away.
We think of him in silence
No eyes may see us weep
But many silent tears are shed
When others are asleep.
Sadly missed by daughter Hazel and son-in-law Eddy.
6085XF5

TELEPHONE NUMBERS

Numbers listed wrongly in the latest phone book, or changed since it was printed, and new numbers, will be listed here at no cost. Just send them in, or phone them in to THE EQUITY during business hours. This listing is provided for the convenience of our readers.

Belsher, Joe-	647-5985
Belanger, Patrick-	647-5963
Bruce, Allan	647—5943
Cluff, Mrs. Hubert	647—5939
Cole, Mrs. Harriet	648—5814
Eades, George	647—5616
Elliott, Russell H.	647—2578
Elliott, Russell RR2	647—3308
Gaumond, Pierre	647—3601
Gregory, Dr. M.L.	647—2225
Hanna, W.S.	647—3221
Hobbs, Leslie M.	647-2185
Hodgins, Basil J.	647—3354
Judd, Mrs Idena-	647-5983
Judd, Brian	647-3317
Judd, Chris	647-5966
Kilgour, Arlene	647—2866
Lagarde, Lorenzo	648—2823
Lang, Elwyn	647—3281
Lang, Lawrence	647—5935
Lemay, Maurice	647—5607
Picard's Garage	647—5420
Pilon Garage Inc-	648-2156
Ray's Texaco-	647-5962
Smiley, Emmerson	453-4082
Stanley, Jchn	647—3686
Telford, Orville	647-5942
Tubman, Ken M	647—5928
Tubman, S.-	647-5944

Bryson News

by Mrs Donald Ostrom
Correspondent

Wednesday evening January 29th a baby shower was held at the home of Mrs Joe Rodgers in honour of Mrs Claude Bouchard. The mother to be received lovely gifts, games of bingo were played. Mrs Bouchard thanked her friends in a few chosen words . A lovely lunch was served. This shower was organized by a few lady friends of Mrs Bouchard.

Get well wishes to Mrs Robert Walsh who is a patient in the Ottawa General Hospital .

Visiting Mr and Mrs Peter Kluke and family over the weekend were their sons Mr and Mrs Keith Kluke and family of Aylmer, Mr and Mrs Bruce Kluke of Hull, Miss Myra Kluke of Ottawa.

Visiting Mrs Eva Maloney and Wayne over the weekend were Mr and Mrs Robert Young and son Bruce of Ottawa.

Miss Joanne Routliffe of Ottawa spent the weekend with her parents Mr and Mrs Charles Routliffe.

Visiting last week with Mr and Mrs Donald Ostrom were Mr Fred Ostrom, Mr Harry Ostrom of Port Credit, Mrs Robert Young of Ottawa.

Mr and Mrs Bert Lafont and family of Douglas, visited Mr and Mrs Garry Romain and girls on Friday evening.

Visiting Mrs Alice Benoit o over the weekend were her daughter and son in law Mr and Mrs Bert Forest and children of Ottawa.

Visiting Mrs Constant Poisson on Sunday were her brother Mr and Mrs Godfrey Brunet.

Miss Emily and Susan Dumouchel of Ottawa spent the weekend with their parents Mr and Mrs Laurier Dumouchel.

Visiting Mrs James Ostrom on Sunday were Mr and Mrs Lindsey Stewart and family.

At Bryson Carnival the door prize was won by Mrs Garry Cummings. The figure skaters from Renfrew were Miss Carol Anderson, Miss Jane Walker, Miss Monique Keene.

On Sunday afternoon the snowmobile races took place and the following were the results:

Children's Class, 16 years and under- Mr Daniel Dagenais, Mr Richard Doyle

Women's Class Mrs Estelle Minard, Mrs Carol Trembley

Men's Class 0 to 295 cc Mr Richard Minard, Mr Randy Lepine.

Men's Class 300 to 340 cc Mr Randy Lepine, Mr Richard Cameron.

The group from Fort Coulonge known as the speed skaters performed on Sunday afternoon.

Queen Jane visits with Campbell's Bay Mayor Cecil Vibert, Councillors Ranger and Black at the Pancake Breakfast Saturday in Poisson's Hotel.

Serving the thirsty at the Carnival in Campbell's Bay are Recreation Association President Yvon Ladouceur and Joyce Vachon. All Carnival volunteer workers were provided by Mrs Ladouceur with her own creations of red and white fur trimmed tuques.

The first dance at the Festival was opened by Bonhomme (Brian Laporte) with the Queen of the Carnival, Jane Ranger.

Denis and Mrs Lariviere enjoying the Festival Festivities.

Treasurer John Lunam, right, holds the bag while the Queen draws the winning raffle ticket and Yvon Ladouceur, left, supervises. The winners were Paul Lance $150, and Donald Ostrom $50.

Obituaries

John Grant Elliott

On January 9, 1975, John Grant Elliott, passed away suddenly in an Ottawa hospital in his 84th year. He was predeceased by his wife, Ida Verna Hayes in 1970 and a son Grant in 1965.

Born the eldest son of the late Mr and Mrs Albert Elliott of Charteris, Quebec, he is survived by three daughters, Verna, at home, Isobell (Mrs Hilliard Tubman) and Eila Mrs Robert Ledingham) all of Ottawa and a son William of Buckingham, Quebec. Ten grand-children and four great grand-children also survive as well as three brothers, Gordon of Campbell's Bay, Russell of Shawville and Burland of Belleville and Florida, and two uncles, David Grant, Shawville, and Ezra Grant of Carp.

Mr Elliott was a charter member of Emmanuel United Church where his funeral service was conducted by the Right Rev W.K. Howard, Moderator of the United Church of Canada, assisted by Rev M Newman, a former minister of the church Mr and Mrs Elliott had attended at Fillmore, Sask. Interment was in Capital Memorial Gardens.

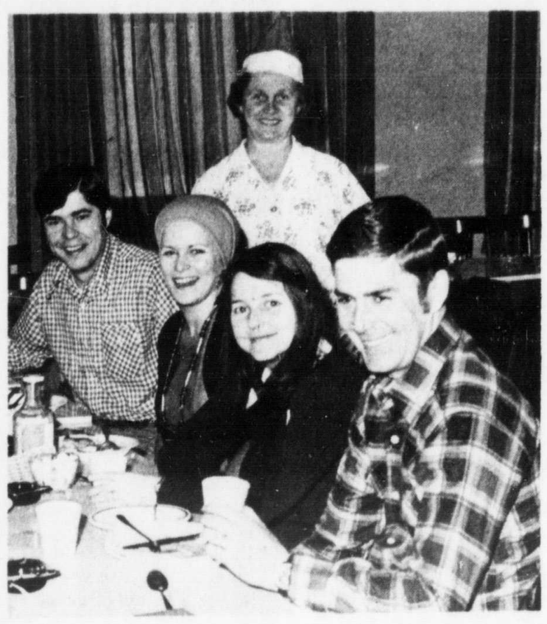
Pallbearers were R Knox, G Brunton, H. MacKinnon, R. Fraser, R. MacLeod and D. Kay.

Mr Elliott went to Saskatchewan in 1912 and following their marriage in 1916, Mr and Mrs Elliott farmed at Fillmore. They returned to the east in 1920 to farm at Campbell's Bay from where they retired to Ottawa in 1958.

Campbell's Bay Carnival

photo-story by Andrée Studio

President Yvon Ladouceur, backed by Lise Lance who introduced the Princesses.



Enjoying their pancakes at the Saturday morning breakfast were Harold and Carol-Anne Sheppard and Gaetan and Carmen Mailloux. The volunteer workers included Connie Telford, Suzanne Frost, Nicole Pilon, Lise Lance, Linda Laporte, Michael Haley and Gaetan Forgue, Vice President is Bob Sloan and Secretary is Gil Burke.

Jane Inez Belsher

Jane Inez Brownlee daughter of the late Mary Jane Elliott and Joseph Brownlee died Thursday, January 9, 1975, widow of Leonard Austin Belsher.

She was the dear mother of Joseph and Perley, Shawville, step-mother of Reta (Mrs Raymond Davis), Aylmer, Quebec, John, Wyman, Quebec, and Kenneth, Shawville. Survived by eighteen grand-children and eight great grand-children, dear sister of Alma (Mrs Hulbert Armstrong), Shawville, Lila (Mrs Henry Lucas), Stella Mrs Eric Peever), Ottawa and Jason, Oshawa, Ontario, predeceased by Harvey.

She lived most of her life in Clarendon and Shawville, received her elementary education at No 8 Public School Murrell's, then apprenticed as a seamstress under the direction of the late Mrs Alfred Draper. She was well known in the district for her sewing ability and the years previous to her marriage she spent time in different homes through-out the community as the seamstress.

Previous to her ailing health she was active in the Rebekah Lodge, Women's Institute, Shawville United Church and Senior Citizens.

Rebekah service was held Friday, January 10.1975.

The funeral was held from W.J. Hayes and Son Funeral Home in Shawville on Saturday, January 11, 1975, to Shawville United Church where Rev Alistair Macintosh delivered a very comforting service. Interment was in Maple Grove Cemetery.

Pallbearers were Robert Belsher, Bobby Davis, Barry Way, Bruce Judd, Leonard Belsher and Gary Hodgins.

There were many floral arrangements and donations to charitable organizations.

Albert Sparling

Albert Sparling passed away in the Perley Hospital, Ottawa, on December 9, 1974 following a lengthy illness. He was 81.

Born in Township of Thorne, December 5, 1893, he was the eldest son of the late James and Annie (Black) Sparling. He had lived in Ottawa for many years and was retired from the Canadian National railways.
In 1921, at Ottawa, he married Christina Atkinson, who predeceased him on January 27, 1958.

Surviving are a daughter, Marjorie of Ottawa, and a brother Roy of Campbell's Bay, as well as several nieces and nephews.

Funeral services, conducted by the Rev Frank LeGras, was held December 12, 1974 in the Bank Street Chapel of Veitch Draper Ltd., with interment in St Matthew's Cemetery, Charteris, Quebec.

Ladysmith News

Birthday greetings to Mr Alfred Miller who had a birthday on Sunday.

Mr and Mrs Richard Dahms and Valeria, Mr and Mrs August Erfle, Mr and Mrs Hulmet Erfle, Wendy, Rudy and Debbie were Sunday supper guests at the home of Mr and Mrs Adlph Zimmerling in Otter Lake. Also visiting were Mr and Mrs Lars Bretzlaff and Mrs Hannah Zacharias.

Ladysmith news

Another cool one, Thursday morning February 4 the temperature ay 36 below zero, here at the farm. But more snow coming, check you roof.

Deepest sympathy goes to the Deering and Moore families on the death of Mr Clarence Deering and Mr Merlin Moore last Sunday evening.

Mr and Mrs Fred Krose, Mrs Louisa Olm, Mrs Emma Krose and Mrs Martha Bretzlaff from Ladysmith were Sunday visitors with Mr and Mrs George Sparling at Haleys.

If it's got do do,
With lock or key
Don't you fret,
Just call on me!

MONTH OF FEBRUARY

10% off

Free Estimates

LOCK SERVICE & REPAIR
Charles E. Heaphy
648-5544

OPEN MEETING

Shawville and District Recreation Association

Monday, Feb. 10th

at 8 p.m. in the

Shawville Fire Hall

Come and Voice your Opinion!

Me Guy Lepage

LAWYER

Campbell's Bay, Phone 648-2444

Hull, Phone 770-4151

an invitation from
Beltone
Monthly HEARING AID CENTRE
Tuesday, February 11th, 1975
10 a.m. to 1 p.m.

MR RAYMOND THEORET

at THE ED & ELLEN PLACE, Motel and Restaurant, Hwy. 8 Shawville

FREE HEARING TESTS - FREE ESTIMATES

Repairs and Batteries for most makes of Hearing Aids

Batteries available locally at HUBERT McCAULEY JEWELLERS, Shawville

J. H. ROBILLARD Ltd. and ASSOCIATES
147 Besserer St. — Ottawa K1N 6A7 — Tel. 233-4091

WANTED

SPRUCE and BALSAM PULPWOOD

delivered to the Canadian International Paper Co. Mill at Gatineau, Que.
[*Contract 1383*]

0 to 30 mile haul
42.75 per cord

30 to 60 mile haul
43.25 per cord

Over 60 miles
44.25 per cord

Phone 648-5500
J. D. MOODIE
Campbell's Bay, Que.

Pontiac Breeder's Association

is attempting to organize a one day

BUS TRIP

Quebec Artificial Breeding Centre at St. Hyacinthe

BUS TICKETS will be $10.00 each

Interested persons should contact

Allan Bruce at 647-2503

FRENCH IMMERSION FOR ADULTS

of the Outaouais Region

WHEN? The weekends of . . .
February 21-23 February 28-March 1
March 14 - 16 March 21 - 23
April 4 - 6 April 11 - 13
Fri 7-10 pm; Sat 8:30-8:30; Sun 8:30-12:30

WHERE?
Philemon Wright R.H.S.
Daniel Johnson Blvd., Hull, Quebec
Pontiac Protestant High School
Shawville, Quebec

HOW MUCH?
$72.00 fees include tuition, books, activities, coffee breaks and Saturday evening meal - Payable on Registration Night.

* These programs are subsidized by the Government of Quebec and hence only a limited number of non-residents may be accepted.
N.B. Although this program is offered at various levels, it is NOT recommended for "raw" beginners.
For further information, contact . . .

Mr. Gilles Mousseau
302 Notre-Dame Street
Gatineau, Quebec
(819) 663-2479

Mr. Peter Kreuser
Philemon Wright High School
Hull, Quebec
(819) 777-2746 ')evenings)

Mrs. Lila Hewitson
Pontiac Protestant H.S.
Shawville, Quebec
(819) 647-5605

Commission de la fonction publique concours de recrutement

Concours ouverts également aux hommes et aux femmes.

TECHNICIEN DES TRAVAUX PUBLICS (GENIE CIVIL)

MINISTERE DES TRANSPORTS — Postes à Hull, Aylmer, Papineauville, Mont-Laurier et Campbell's Bay.

FONCTIONS — Préparer des plans, devis et documents techniques d'ouvrages fixes tels: routes, ponts et viaducs, barrages et systèmes hydrauliques à partir d'études sur le terrain ou de données déjà recueillies; assurer le contrôle de la réalisation des travaux qui en résultent à l'intérieur d'un cadre de travail déterminé par des ingénieurs ou des architectes.

EXIGENCES — Diplôme d'études collégiales ou l'équivalent avec spécialisation en techniques du génie civil ou dans une autre spécialisation appropriée; OU diplôme de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience pertinente. Chaque année de scolarité additionelle pertinente équivaut à 2 années d'expérience. Les étudiants qui obtiendront leur diplôme d'études collégiales ou l'équivalent dans une spécialisation pertinente en mai 1975 sont admissibles.

TRAITEMENT INITIAL pouvant atteindre $10,547

S'inscrire immédiatement

CONCOURS E2637-77 Date limite pour l'inscription: 28 février 1975

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler ce poste, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'oeuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission.

Il y a maintenant un représentant de la Commission de la fonction publique à Hull, 73 rue Laval, C.P. 1330, Hull, J8X 3H2, téléphone: 776-1531 poste 352

CHECK COMPARE SAVE

Low Prices Everyday

HERE ARE JUST A FEW OF THE MANY BARGAINS AWAITING YOU!

Top Valu Peaches 28 oz 59c

Top Valu Flour 10 lb $1.33

SQUIRREL Peanut Butter 48 oz $1.89

SPLENDOR READY CUT MACARONI OR Spaghetti 2 lb 39c

ORIENTAL BREAD & BUTTER Pickles 24 oz 79c

KRAFT Miracle Whip 32 oz $1.$9

CANADA DRY Gingerale PLUS DEPOSIT 28 oz - 3 for 89c

PLUS DEPOSIT Canada Dry Cola 28 oz - each 29c

RED RIVER MINCED Cohoe Salmon 8 oz 79c

CHASE & SANBORN Double Blend Coffee 10 oz $1.99

SUNBURY Tea Bags 100's - 2 CUP 59c

GOLD SEAL Sockeye Salmon 7 and three-quarter ozs $1.09

Bold Laundry Soap 5 lbs $2.19

OXYDOL Laundry Soap 5 lbs $1.19

OXYDOL Laundry Soap 5 lbs $2.19

Duz Laundry Soap 1 lb 14 oz $1.19

FOR DISHES Palmolive Liquid 32 oz $1.09

BATH SIZE — ASSORTED COLORS Dial Soap Bars 4 for 79c

TOP VALU ASSORTED MINI PUDDING 5 oz - 7 for $1.00

TOP VALU TABLE SYRUP 32 oz 99c

TOP VALU CATSUP 32 oz 99c

QUAKER ONE MINUTE OATS 44 oz 95c

PARAMOUNT COHOE SALMON 7 and three-quarter oz $1.09

DRACH'S LUNCHEON MEAT 5½ oz-4 for $1.00

NATURE BEST KERNEL CORN 12 oz - 3 for $1.00

CLUB HOUSE STUFFED MANZANILLA OLIVES 12 oz 79c

ROY-ALL LUNCHEON MEAT 12 oz 69c

LIBBY DEEP BROWN BEANS 28 oz 69c

CARNATION HOT CHOCOLATE 3 lb $1.69

SUN GOLD ORANGE CRYSTALS 3¼ oz - 5 for 89c

HABO FRESH GROUND COFFEE 1 lb 99c

BLACK RED ROSE TEA BAGS 60's 99c

WHITE SWAN TOWELS 2's 85c

WHITE SWAN TOILET TISSUE 2's 2 for $1.00

AUTOMATIC FOR THE TANK SANI FLUSH 12 oz 69c

ASSORTED FLAVORS MISS MEW CAT FOOD 6 oz -5 for $1.00

MILK BONE MED. DOG BISCUITS 32 oz 95c

FIDO DOG FOOD 15 oz - 8 for $1.00

LIBBY'S TOMATO CATSUP 100 oz $2.19

W. A. HODGINS STORE

1857 SHAWVILLE, QUE. 1975

GROCERY DELIVERY
11 a.m. and 4 p.m.
FOR PHONE ORDERS PLEASE CALL BEFORE 11 a.m.
(CLOSED MONDAYS)

Produce

Florida Radish 25c

Jaffa Oranges Size 123 - Doz 79c

CANADA No. 1 Potatoes 50 lbs $1.79

CELERY Size 24 39c

ROME BEAUTY APPLES 3 lbs 58c

NO. 1 SMALL COOKING ONIONS 10 lbs 88c

Bakery Specials

WESTON SPLIT TOP White Bread 24 oz - 2 for 89c

WESTON Baby Burgers 12's - 2 for 89c

WESTON BROWN 'N' SERVE Cheese Rolls 2 for 89c

WESTON'S Honey Sweet Bread 10 oz 2 for 89c

Fascination Bread 24 oz 3 for $1.14

WESTON RAISIN COOKIES 79c

WESTON CINNAMON BUTTER HORNS 75c

Frozen Food Specials

McCAIN Frozen French Fries 2 lbs 49c

HIGHLINER BOSTON BLUE FISH FILLETS 79c

BROOKPARK MEAT PIES 8 oz - 3 for $1.00

Dairy Specials

BLUE BONNET Margerine 3 lb $1.99

MAPLE LEAF CHEESE SPREAD 16 oz $1.09

MAPLE LEAF CHEESE SLICES 8 oz 63c

MEAT SAVINGS

RED or BLUE RIBBON BEEF

SIRLOIN, T-BONE Top Round or Wing lb $1.85

BONELESS Country Club Roast lb $1.29

LEAN Boneless Beef Stew lb $1.29

Cross Rib Roast lb $1.29

LEAN MINCED BEEF lb 89c

ECONOMY BEEF

All Steaks lb $1.59

ECONOMY CUT AND WRAPPED SIDES OF BEEF lb 65c

PORK

Pork Liver Whole - lb 35c

ECONOMY PK SLICED Side Pork lb 99c

WIDE SPARE RIBS lb 95c

PORK RIBLETS lb 49c

PORK LIVER SLICED lb 49c

WHOLE FRESH PICNIC STYLE PORK ROAST lb 79c

EXTRA LEAN - CUT AND WRAPPED FRESH SIDES OF PORK lb 89c

LAMB

FROZEN Lamb Shoulder Chops lb 89c

LOOSE WEINERS lb 69c

MARY MILES BEEF STEAKETTES 1 lb 69c

MARY MILES VARIETY PACK MEAT 16 oz 89c

PRIDE OF CANADA Burns Weiners lb 79c

PETER PIPER Burns Bologna Whole - lb 49c

BURNS CAMPFIRE BACON lb $1.29

BURNS GARLIC SAUSAGE lb 89c

BURNS HEAD CHEESE 3 lbs $2.39

BURNS LOOSE PACK ECONOMY PURE PORK SAUSAGE 3 lbs or over 79c

BURNS PRIDE OF CANADA SWEET PICKLE COTTAGE ROLL LBZ $1.09

BURNS PRIDE OF CANADA MINI STRIP SAUSAGE lb $1.19

BURNS PRIDE OF CANADA DINNER HAM lb $1.79

CANADA PACKERS SMOKED Picnic Shoulder lb 79c

CANADA PACKERS Ranch Style Bologna lb 49c

CANADA PACKERS THRIFTY BACON 1 lb 69c

CANADA PACKERS JUBILEE BACON 1 lb $1.25

MAPLE LEAF Bologna Whole - lb 59c

MAPLE LEAF Bologna Piece - lb 69c

MAPLE LEAF All Beef Weiners lb 79c

MAPLE LEAF LOOSE PK BEEF & PORK SAUSAGE lb 79c

MAPLE LEAF ECONOMY PK BEEF & PORK SAUSAGE lb 69c

MAPLE LEAF MOCK CHICKEN OR MAC & CHEESE BY THE PIECE — LB $1.09

Health & Beauty Aids

LISTERINE TOOTHPASTE 1 lb $1.39

LISTERINE MOUTHWASH 30 oz $1.99

NEO CITRAN DRINK for COLDS 10's $1.69

LADY PATRICIA HAIR SPRAY 15½ oz $1.39

CHARGEX MEN'S AND BOYS' DEPARTMENT

SIZE 36 - 46 - REGULAR $24.95
HYDRO PARKAS Now only $19.95

REVERSIBLE — REGULAR $32.95
DOWN FILLED JACKETS only $25.95

ALL DRESS PANTS 25% OFF REGULAR PRICE

Home Hardware Stores — HARDWARE DEPARTMENT

FEATURE!!

FULLY ADJUSTABLE — WITH PAD AND COVER
IRONING BOARD $9.98

IMPERIAL SPONGE MOP $1.77

SECOND FLOOR

master charge

FEATURE!!

PRINTS $1.00 yard

Bleached & Unbleached COTTON 89c yd

SPECIAL TABLE $5.00

SHOE SALE

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC REÇU LE 24 FEV 1975